

#### SOFTWARE LICENSE AND SERVICES AGREEMENT

## [ソフトウェアライセンス及びサービス契約]

This Software License and Services Agreement ("Agreement") applies to an order entered into between an affiliate of MicroStrategy Incorporated ("we," "us," "our") and the entity ordering Products or Services identified on the order ("you," "your"), and specifies the terms and conditions under which we will license and supply Products and Services to you and your affiliates. This Agreement consists of the sections identified in the following Table of Contents:

[本ソフトウェアライセンス及びサービス契約(<u>以下「本契約」といいます。</u>)は、マイクロストラテジー・インコーポレーテッド(以下「マイクロストラテジー」といいます。)の関係会社と注文書において本製品又は本サービスを注文する法人(以下「<u>お客様</u>」といいます。)との間で締結され、それに基づきマイクロストラテジーがお客様とその関係会社に本製品及び本サービスをライセンス許諾及び供給する条件を明記します。本契約は以下の「目次」に記載される条項により構成されます。]

#### TABLE OF CONTENTS [目次]

Page #[頁]

[ <u>.</u>	GENERAL TERMS [一般条項]	1
<u>I.</u>	ENTERPRISE PLATFORM LICENSE TERMS [エンタープライズ・プラットフォームのライセンス条項]	11
II.	CLOUD PLATFORM LICENSE TERMS [クラウド・プラットフォームのライセンス条項]	13
<u>V.</u>	MICROSTRATEGY CLOUD ENVIRONMENT SERVICE TERMS [マイクロストラテジーのクラウド環境のサービス条項]	14
<u>V.</u>	SERVICES TERMS [サービス条項]	16
Schedu	le 1 TERRITORY-SPECIFIC TERMS [地域に特有の条項]	23

\*\*\*

## I. GENERAL TERMS [一般条項]

The terms of this Section I ("General Terms") apply generally to all Products and Services supplied under this Agreement. MicroStrategy product and service offerings are described at products.microstrategy.com.

[本第 I 条の規定(以下「一般条項」といいます。)は、本契約に基づき提供される全ての本製品及び本サービスに対して適用されます。マイクロストラテジーの製品とサービスについては、products.microstrategy.com で説明されています。]

#### 1. Definitions

Unless otherwise defined in this Agreement, capitalized terms used in the body of this Agreement will have the meanings set forth below.

"Applicable Data Protection Law" means all applicable international, federal, state, provincial and local laws, rules, regulations, directives and governmental requirements currently in effect and as they become effective relating in any way to the privacy, confidentiality or security of Protected Data, including the European Union Directives and regulations governing general data protection and all applicable industry standards concerning privacy, data protection, confidentiality or information security.

"CPI" means the latest published percentage increase in Consumer Price Index for the country listed under the "Ship To" address of an order at the time of renewal, for the 12 months period preceding such time.

"CPU" means a physical core (in a physical computing environment) or a virtual core (in a virtual computing environment) to which an instance of a Product is assigned, as identified by the operating system in which the Product is installed.

#### 1. 定義

本契約において別段定義される場合を除き、本契約の本文において大文字で表記された用語は、以下に定める意味を有します。

「<u>該当するデータ保護法</u>」とは、全ての適用ある現在有効な又は将来有効となる保護対象データのプライバシー、秘密保持若しくはセキュリティーに何らか関連する国際、連邦、州及び地方の法、規則、規制、指令及び政府要件(一般的なデータ保護を規律するEUデータ保護条例、及びプライバシー、データ保護、秘密保持若しくは情報セキュリティーに関して適用される全ての業界基準を含みます。)を意味します。

「CPI」とは、注文の「発送先」住所に記載されている国の更新時期に先立つ 12ヶ月間の消費者物価指数の最新の公表された上昇率を意味します。

「CPU」は、本製品のインスタンスが割り当てられた、(フィジカルコンピューティング環境における)フィジカルコア又は(バーチャルコンピューティング環境における)バーチャルコアを意味します(当該本

"Customer Content" means software (including machine images), data, text, audio, video, images, or other content of yours or a third-party that you or your Representative utilize with a Product or upload or transfer to the MCE Service.

"Designated Software Instance," or "DSI" means a single MicroStrategy metadata database or a set of related MicroStrategy metadata databases (e.g., for production, development, testing, etc.) that will be accessed by the Products specified on an order.

"<u>Documentation</u>" means the user documentation or manuals normally distributed or made available in connection with a Product, including, in the case of the MCE Service, the MCE Service Guide.

"MCE Service" means the MicroStrategy Cloud Environment service, a platform-as-a-service offering that we manage on your behalf in an Amazon Web Services or Microsoft Azure environment that includes access to, collectively: (a) the "Cloud Platform" version of our Products (an optimized version of the MicroStrategy software platform built specifically for deployment in an Amazon Web Services or Microsoft Azure environment) licensed by you; and (b) Cloud Support; and (c) the Additional PaaS Components (as defined in the MCE Service Guide) for your use with such Products.

"MCE Service Guide" means the MCE Service Guide listed at microstrategy.com, as modified from time to time by us.

"Named User" means (i) a single identifiable individual with unique, non-generic (e.g.,cashier@abccompany.com is one example of a generic login that is not permitted) login credentials enabling use of or access to a Product or the MCE Service at any time during the term of your license to the Product or during the MCE Service Term, regardless of whether the individual is actively using or has ever accessed or used the Product or MCE Service and who you have not permanently replaced with another such individual; or (ii) a single individual without login credentials who, through your use of a Product or the MCE Service, receives or has received at any time during the term of your license to the Product or during the MCE Service Term, reports, messages or other output directly generated by the Product or the MCE Service.

"Product" means a generally available MicroStrategy software product identified on an order that is licensed to you pursuant to the terms of this Agreement, and any tools included with such software product (including, in the case of the "Cloud Platform" version of our Products, the MicroStrategy cloud provisioning console).

"Protected Data" means any data or information that is subject to regulation under Applicable Data Protection Law.

"Representative" means any of your affiliates, your third-party contractors and anyone else accessing or using a Product or Service on your behalf or through your systems, including any Named Users.

"Service" means any service provided by us pursuant to this Agreement, including technical support, education, consulting and the MCE Service (or any portion thereof).

"Technical Support Services" means the technical support and maintenance Services provided by us according to our then-current technical support policy and procedure listed at microstrategy.com ("Technical Support Policy") when the Services are purchased.

"Territory" means the country listed under the "Ship To" address on an order.

"Third-Party Solution" means any product, service, content or item of a third-party.

"Update" means a later commercial release of a Product made available after you license the Product.

製品のインストール先であるオペレーティング・システムにより確認されます。)。

「<u>顧客コンテンツ</u>」は、お客様又はその代表者が本製品と併用する、又はアップロードする、又はMCEサービスに移転する、お客様若しくは第三者のソフトウェア(マシンイメージを含みます。)、データ、テキスト、音声、動画、画像又はその他のコンテンツを意味します。

「指定されたソフトウェアインスタンス」又は「DSI」は、マイクロストラテジーの単一のメタデータ・データベース又は関連するマイクロストラテジーのメタデータ・データベース一式(生産、開発、テスト等を目的とするもの等)であり、注文書において明記される本製品のアクセス先を意味します。

「ドキュメンテーション」は、MCEサービス、MCEサービスガイドの場合を含め、通常は本製品に関連して頒布又は提供されるユーザードキュメンテーション又はマニュアルを意味します。

「<u>MCE サービス</u>」は、(a) お客様にライセンス許諾された、マイクロストラテジーの本製品の「クラウド・プラットフォーム」バージョン (Amazon Web Services 又は Microsoft Azure 環境において展開するために特別に構築されたマイクロストラテジー のソフトウェアプラットフォームの最適化されたバージョン)、及び (b) クラウドサポート、及び (c) 「追加のPaaS 構成要素」(以下の「<u>MCE サービスガイド</u>」で定義されています。)へのアクセスをまとめて含む、Amazon Web Services 又は Microsoft Azure 環境においてお客様に代わりマイクロストラテジーが管理する、提供されるサービスとしてのプラットフォームである、マイクロストラテジーのクラウド環境サービスを意味します。

「<u>MCE サービスガイド</u>」は、ウェブサイトmicrostrategy.com(マイクロストラテジーが適宜修正します。)に挙げられた、MCE サービスガイドを意味します。

「指名ユーザー」とは、(i)本製品のライセンス期間中またはMCEサ ービス期間中に、お客様が本製品またはMCEサービスのユーザー として承認した一意のログインを持つ単一の識別可能な個人を意 味します(例:cashier@abccompany.comは、許可されていない一般 的なログインの一例です)。また、指名ユーザーとは、別の指定ユ ーザーと恒久的に交代していないユーザーのことです。上記の交 代にたいして、個人が製品またはMCEサービスを積極的に使用し ているか、使用したことがあるかどうかに関係ありません。承認した 一意のログインは、単一の識別可能な個人以外の誰とも共有するこ とはできません。また、(ii) 個人が上記の「指名ユーザー」でない場 合、指名ユーザーは、ログイン資格情報を持たない単一の個人で、 またお客様がマイクロストラテジーの製品またはMCEサービスを使 用することにより、ライセンス期間中またはMCEサービス期間中の サービスの間に直接マイクロストラテジーの製品またはMCEサービ スによって生成されたレポートまたはメッセージまたは他のアウトプ ットを受信または受信したユーザーという意味です。

「本製品」は、本契約の条件に従いお客様にライセンス許諾された、注文書において確認される、一般的に入手可能なマイクロストラテジーのソフトウェア製品、並びに当該ソフトウェア製品に含まれるツール(本製品の「クラウド・プラットフォーム」バージョンの場合は、マイクロストラテジーのクラウド・プロビジョニング・コンソール等を含みます。) を意味します。

「<u>保護対象データ</u>」は、該当するデータ保護法に従った規制の対象であるデータ又は情報を意味します。

「代表者」は、お客様の関係会社、第三者の契約業者及びお客様に代わり又はお客様を通じて本製品又は本サービスにアクセスするその他の者(指定ユーザーを含みます)を意味します。

「<u>本サービス</u>」は、本契約に従いマイクロストラテジーが提供するサービス(テクニカルサポート、教育、コンサルティング及びMCE サービス(又はそれらの一部)を含みます)を意味します。

「テクニカルサポートサービス」は、本サービス購入時に**ウェブサイト** microstrategy.comに掲載される、マイクロストラテジーのその当時のテクニカルサポートポリシー及び手続に従いマイクロストラテジーにより提供される、テクニカルサポート及びメンテナンスサービスを意味します。

「<u>地域</u>」は、注文書において「送り先」の住所に基づき挙げられた国を意味します。

「<u>第三者ソリューション</u>」は、第三者の製品、サービス、コンテンツ又は品目を意味します。

「<u>アップデート</u>」は、お客様が本製品のライセンス許諾を行った後に提供される、当該本製品の後継の商業リリースを意味します。

#### 2. Certain Obligations and Restrictions

You are responsible for compliance with this Agreement by your Representatives. You acknowledge that the Products may not restrict use of or access to the licensed amounts and do not ensure your compliance with this Agreement. You are also responsible for the proper operation of your network and your equipment used to connect to the Products or the MCE Service. You and your Representatives will not (a) copy, display, distribute, or otherwise use a Product or the MCE Service in any manner or for any purpose not expressly authorized by this Agreement; or (b) create derivative works of or otherwise modify any Product or the MCE Service or any portion thereof except as expressly provided in the Documentation; or (c) modify, tamper with or repair any Product or any other software included in the MCE Service; or (d) reverse engineer, decompile or disassemble any Product or such software or the metadata created by a Product or such software, or apply any other process or procedure to derive the source code of any Product or such software; or (e) interfere with or disrupt the integrity or performance of a Product or the MCE Service; or (f) attempt to gain unauthorized access to a Product or the MCE Service or its related systems or networks; or (g) access or use any Product or the MCE Service in a way intended to avoid incurring fees or exceeding usage limits or quotas; or (h) use a Product or the MCE Service to develop any product or service that is in any way competitive with any of our product or service offerings; or (i) make available to any third-party any analysis of the operation of a Product or the MCE Service, including any benchmarking results, without our prior written consent; or (i) use any Product or the MCE Service to provide time-sharing services, software-as-a-service offering, service bureau services or similar services; or (k) use a Product or the MCE Service to store or transmit (1) material in violation of third-party privacy rights; or (2) libelous, or otherwise unlawful or tortious material; or (3) material that infringes any copyright, trademark, patent, trade secret or other proprietary right of any entity or individual; or (4) viruses, Trojan horses, worms, time bombs, cancelbots, corrupted files, or any other similar software or programs.

As required for our performance pursuant to this Agreement and an order, you are also required to (A) provide us with reliable, accurate and complete information; and (B) make decisions and obtain required management approvals in a timely manner; and (C) obtain all consents, approvals and licenses necessary for use of any software, services, data or other items provided by you or on your behalf; and (D) cause your third-party contractors and licensors to cooperate with us.

#### 2. 特定の義務及び制限

お客様は、その代表者による本契約の遵守に責任を負うものとしま す。お客様は、製品がライセンスされた数量の使用またはアクセス を制限しない可能性があり、本契約の遵守を保証しないことを認め ます。お客様はまた、本製品若しくはMCE サービスに接続するた めに使用する、お客様のネットワーク及び設備の適切な運用にも責 任を負うものとします。お客様及びその代表者は、(a)本製品若しく はMCE サービスを本契約により明示的に承認されていない方法で 若しくはかかる目的のために、複製、展示、頒布若しくはその他使 用すること、又は (b)本製品若しくはMCE サービス若しくはその-部から派生品を作成するか若しくはその他変更をすること、又は (c) 本製品若しくはMCE サービスに含まれるその他のソフトウェアを修 正、改ざん若しくは修理すること、又は(d)本製品若しくはソフトウェ アあるいは本製品若しくは当該ソフトウェアにより作成されたメタデ ータのリバースエンジニアリング、逆コンパイル、若しくは逆アセン ブルを行うこと、あるいは本製品若しくは当該ソフトウェアのソースコ ードを派生させるためのその他のプロセス若しくは手続を適用する こと、又は(e) 本製品若しくはMCE サービスの整合性若しくは性能 を妨害若しくは中断すること、又は(f) 本製品若しくはMCE サービス 若しくはそれに関連するシステム若しくはネットワークに無断でアク セスしようとすること、又は(g)料金を発生させない若しくは利用制限 あるいは割当を超えない方法で本製品若しくはMCE サービスへア クセスする若しくはこれを使用する、又は(h) マイクロストラテジーが 提供する製品若しくはサービスと競合する製品若しくはサービスを 開発する目的で、本製品若しくはMCE サービスを使用すること、又 は(i) マイクロストラテジーの事前の書面による同意を得ずに、本製 品若しくはMCE サービスの運用(ベンチマークの結果を含みま す。)の分析を第三者に提供すること、又は(j) タイムシェアリングサ ービス、提供されるサービスとしてのソフトウェア、サービスビューロ 一・サービス若しくはそれらに類するサービスを提供するために本 製品若しくはMCE サービスを使用すること、又は(k)(1)第三者のプ ライバシー権を違反した教材、あるいは (2) 中傷的な若しくはその 他非合法若しくは不法の教材、あるいは (3) 法人若しくは個人の著 作権、商標、特許、営業秘密若しくはその他の所有権を侵害する 教材、あるいは(4) ウィルス、トロイの木馬、ワーム、時限爆弾、キャ ンセルボット、エラーファイルないしはそれらに類するその他のソフ トウェア若しくはプログラムを保存若しくは送信する目的で、本製品 若しくはMCE サービスを使用することを行わないものとします。

本契約及び注文書に従いマイクロストラテジーの業績のために要求される通りにお客様は更に、(A) 信頼できる、正確且つ完全な情報をマイクロストラテジーに提供し、且つ (B) 適時に決定を行い経営陣の承認を取得し、且つ (C) お客様が又はお客様の代わりに提供したソフトウェア、サービス、データ若しくはその他の品目を使用する上で必要な一切の同意、承認及びライセンスを入手し、且つ

(D) お客様の第三者の契約業者及びライセンサーをマイクロストラ テジーと協力させることが要求されます。

#### 3. Intellectual Property Ownership

We, our affiliates and our licensors will own all right, title and interest in and to all Products. You will be and remain the owner of all rights, title and interest in and to Customer Content. Each party will own and retain all rights in its trademarks, logos and other brand elements (collectively, "Trademarks"). To the extent a party grants any rights or licenses to its Trademarks to the other party in connection with this Agreement, the other party's use of such Trademarks will be subject to the reasonable trademark guidelines provided in writing by the party that owns the Trademarks.

#### 4. Term and Termination

This Agreement, orders and Product licenses may only be terminated according to this section. You may terminate this Agreement, any order or Product license at any time by providing written notice to us. We may terminate this Agreement, any order or Product license at any time following our written notice to you that you have breached a material provision of this Agreement, if you do not cure the breach within thirty (30) days following the date of such notice of breach. In addition to the parties' rights under this Agreement, in the event we issue such notice of breach, the parties agree to make senior executives available within five (5) business days of receipt of such notice to discuss such breach and cure. We may also terminate this Agreement, any order or Product License upon written notice to you, as provided in the "Indemnification" section of these General Terms or the applicable "Additional Limited Warranties and Remedies" section of this Agreement. Upon termination of this Agreement or an order, all fees that you are obligated to pay as of the date of termination will be immediately due and payable. Upon termination of this Agreement or all orders, this Agreement, all Product licenses and your right to access the MCE Service, and any and all rights to receive Technical Support Services will terminate. When a Product license terminates, you will immediately cease using the Product.

#### 5. Indemnification

We will defend you, at our expense, against any third-party claim, demand, suit, or proceeding brought against you by a nonaffiliated third-party alleging that a Product (including a Product that you access through the MCE Service) infringes or misappropriates an intellectual property right of the third-party ("Claim") and will indemnify you for and hold you harmless from any damages finally awarded to the thirdparty claimant or agreed to in settlement of the Claim. If your use of the Product is enjoined in connection with the Claim or we believe it reasonably could be enjoined, we may choose to either modify the Product to be non-infringing (while substantially preserving its utility and functionality) or obtain a license to allow for continued use of the Product or if these alternatives are not commercially reasonable, we may terminate your right to access and use the Product and refund any unused, prepaid Technical Support Services paid for the Product together with a refund of license fees paid for the Product (subject to depreciation on a straight line five-year basis).

Notwithstanding the foregoing, we will have no indemnification obligation for any Claim arising from or based upon (a) the misuse or unauthorized use of a Product or the use of a Product outside the scope of use identified in the Documentation, if the Claim would not have arisen without such use; or (b) any modification of a Product not authorized by us in writing, if the Claim would not have arisen without such modification; or (c) the combination of a Product with any third-

#### . 知的財産権

マイクロストラテジー、その関係会社及びそのライセンサーは、本製品の全ての権利、権原及び利益を保有します。お客様は、顧客コンテンツに対する全ての権利、権原及び利益の保有者となり且つ保有者であり続けます。各当事者は、商標、ロゴ及びその他のブランド要素における全ての権利(総称して以下「本商標」といいます。)を保有し且つ保持するものとします。ある当事者が本契約に関連して他方当事者に本商標に対する権利又はライセンスを許諾する場合、他方当事者による当該本商標の使用は、当該本商標を保有する当事者により書面で定められる、合理的な商標ガイドラインに従うものとします。

#### 4. 契約期間及び終了

本契約、注文書及び本製品ライセンスは、本条に従ってのみ終了 するものとします。お客様は、マイクロストラテジーに書面通知を提 供することにより、本契約、注文書若しくは本製品ライセンスを何時 でも終了することができます。マイクロストラテジーは、お客様が本 契約の重要な条項に違反したことを書面で通知した後、通知日か ら30日以内に違反を是正しなかった場合、いつでも本契約、注文、 または製品ライセンスを終了することができます。本契約に基づく両 当事者の権利に加えて、マイクロストラテジーがかかる違反通知を 発行した場合、両当事者は、かかる通知を受け取ってから5営業日 以内に上級管理職が解決策について話し合うことができるようにす ることに同意します。又、マイクロストラテジーは、一般条項の「補 償」条項、若しくは本契約の適用ある「追加制限付き保証及び救 済 | 条項において定められている通り、お客様に書面で通知するこ とにより、本契約、注文書又は本製品ライセンスを終了することがで きるものとします。本契約若しくは注文書の終了時には、お客様が 終了日において支払義務を負う全ての料金は、直ちに支払期日と なります。本契約又は全ての注文書の終了時には、本契約、全て の本製品ライセンス及びお客様のMCE サービスへのアクセス権お よびテクニカルサポートサービスを受けるためのすべての権利は終 了するものとします。本製品ライセンスが終了する場合、お客様は 本製品の使用を直ちに中止するものとします。

#### 5. 補償

マイクロストラテジーは、自己の費用で、本製品(お客様がMCE サ ービスを通じてアクセスする本製品を含みます。) が第三者の知的 財産権を侵害又は不正利用していると主張する、関係会社ではな い第三者からのお客様に対する請求、要求、訴訟又は法的手続 (以下「クレーム」といいます。)について、お客様を防御するものと し、最終的に判決がなされた第三者請求人に対する損害賠償額又 は同意したクレームの和解金額についてお客様を補償するものとし ます。クレームに関連してお客様による本製品の使用が禁止された 場合、又は禁止される可能性があるとマイクロストラテジーが合理的 に考える場合、マイクロストラテジーは、非侵害となるように(その有 用性及び機能性を実質的に保持しながら)本製品を修正するか、 又は本製品を継続して使用できるようにライセンスを取得するかの いずれかを選択することができるものとし、あるいは代替案のいず れも商業的に合理的でない場合、マイクロストラテジーは、お客様 の本製品に対するアクセス及び使用のための権利を終了し、又本 製品に関して支払済みの未経過分のテクニカルサポートサービス の料金を、本製品に関して(5年間の定額減価償却法に従い)支払 済みのライセンス料の返金と併せて払い戻すことができるものとしま す。

party products, services or business processes not provided by us as part of a Product, if the Claim would not have arisen without such combination, or (d) the use of a Product in an unlawful or unauthorized manner, or (e) use of a prior version of a Product, if use of a newer version of the Product made generally available to our customers current on Technical Support Services would have avoided the Claim, following our written notification to such customers regarding the availability of such newer version (with the publishing of information or announcements on our website being sufficient for the purpose of providing such notice), or (f) the use of Customer Content or a Third-Party Solution. You will indemnify, defend and hold us harmless from and against any losses, liabilities, damages, costs, and expenses (including reasonable attorney's fees) incurred in connection with claims brought against us by a non-affiliated third party or any of your employees as a result of the allegation that Customer Content infringes, misappropriates, or otherwise violates the rights of any third party.

The indemnifying party's obligations under this section only arise if the indemnified party (1) promptly gives the indemnifying party written notice of such claim; and (2) gives the indemnifying party sole control of the defense and settlement of such claim (provided that the indemnifying party may not settle such claim that imposes liability on, or contains any admission of fault by, the indemnified party, without its consent); and (3) provides to the indemnifying party all available information and reasonable assistance necessary to defend or settle such claim; and (4) has not compromised or settled such claim without the indemnifying party's written approval.

The provisions of this section state the sole, exclusive and entire liability of us to you, and are your sole remedy, with respect to the infringement of third-party intellectual property rights.

上記にも関わらず、マイクロストラテジーは、(a) 本製品の不正使用 又は無断使用、又は本製品の文書で特定される使用範囲の範囲 外での本製品の使用がなければ請求が発生しなかったであろう本 製品の使用、又は(b) 修正がなければクレームが発生しなかったで あろう、マイクロストラテジーが書面で承認していない本製品の修 正、又は(c)当該組み合わせがなければ請求が発生しなかったであ ろう、本製品の一部としてマイクロストラテジーにより提供されていな い第三者の製品、サービス又はビジネスプロセスとの本製品の組み 合わせについて、又は(d)本製品の不正使用若しくは無断使用、又 は(e) 新しいバージョンが利用可能になったことをマイクロストラテジ 一のウェブサイトで顧客に通知することにより、現在テクニカル サポ ートを受けているお客様が利用できる製品の新しいバージョンを使 用すれば当該クレームを回避できたにもかかわらずなされた、本製 品の以前のバージョンの使用、又は(f) お客様のコンテンツまたは サードパーティソリューションの使用、こういう場合にはお客様は、 お客様のコンテンツが第三者の権利を侵害、悪用、または侵害して いると主張する無関係の第三者または従業員によって マイクロスト ラテジー に対して提起された請求に起因する損失について、お客 様はマイクロストラテジーを補償するもので、すべての責任、損害、 費用、費用(合理的な弁護士費用を含む)からマイクロストラテジー を免責し、免責することに同意します。

本条に基づく補償当事者の義務は、被補償当事者が(1) 補償当事者に対してクレームについての書面による通知を速やかに行う場合、且つ(2) 補償当事者に対して当該クレームを防御及び解決する唯一の支配権を提供する(この場合、補償当事者はその同意なしに、被補償当事者に責任を課すこと、若しくは被補償当事者よる過失の認定を含む請求を解決することができないものとします。)場合、且つ(3) 当該請求を防御若しくは解決する上で必要な全ての入手可能な情報及び合理的なサポートを補償当事者に対して提供する場合、且つ(4) 補償当事者の書面による承認なく、当該請求について妥協している若しくは当該請求を解決している場合にのみ、発生するものとします。

本条の規定は、第三者の知的財産権の侵害に関する、マイクロストラテジーのお客様に対する唯一の、排他的な且つ全ての責任を規定するものであり、また、お客様の唯一の法的救済を規定するものです。

#### 6. Limited Warranties and Remedies

Each party warrants that the individual entering into this Agreement and any order governed by this Agreement on behalf of such party has the authority to enter into this Agreement or any such order on behalf of such party, and that it will comply with all applicable statutes, laws, rules and regulations in the exercise of its rights and the performance of its obligations under this Agreement.

You acknowledge that the direct or indirect transfer of a Product contrary to United States law or any other applicable law is prohibited. You warrant that (a) you are not a Restricted Party or located in a Restricted Country; and (b) you are not controlled by or acting on behalf of any Restricted Party or anyone headquartered or located in a Restricted Country; and (c) neither you nor any of your employees, agents or contractors will transfer or allow any Product to be transferred to any Restricted Party or Restricted Country. "Restricted Party" means any person or entity that is (1) listed on any of the lists of persons or entities maintained by the United States government or any other applicable government that prohibit such persons or entities from receiving exports or services; or (2) a national or resident of, or an entity or governmental authority in a Restricted Country. "Restricted Country" means any country or territory that is or becomes subject to comprehensive sanctions by the United States United States or another applicable country or prohibited from receiving Products under applicable export controls (including, but not limited to, Belarus, Cuba, Iran, North Korea, Russia, Syria, and

#### 6. 制限付き保証及び救済

各当事者は、当該契約者に代わり本契約及び本契約に準拠するいずれかの注文書を締結する者が各当事者のために本契約又は当該注文書を締結する権限を有すること、並びに本契約に基づく権利の行使及び義務の履行につき、全ての適用ある制定法、法律、規則及び規制を遵守することを保証するものとします。

お客様は、米国法又はその他の適用法に反する本製品の直接又 は間接の移転が禁止されることを了解します。お客様は、(a)お客様 が制限対象者でない、また制限された国に住んでいないこと、(b)お 客様がお客様は、制限対象当事者または制限対象国に本社また は所在する人物によって管理されていない、またその代理として行 動していないこと、及び(c)お客様又はそのいずれかの従業員、代 理人若しくは契約業者が、制限対象者また制限対象国に対して本 製品を移転せず、又は本製品が移転されることを許可しないことを 保証するものとします。「制限対象者」は、(1) 当該個人若しくは法 人が輸出又はサービスの受領を行うことを禁止する、米国政府また その他の該当する政府により維持される個人若しくは法人のリスト に記載されているか、又は(2)制限国の国民または居住者、または 制限国のエンティティまたは政府機関を意味します。「制限対象国」 とは、米国の輸出管理またはその他の該当する国による包括的な 制裁の対象となっている、または対象となる国または地域、または 該当する輸出管理の下で製品の受領を禁止されている国または地 域(ベラルーシ、キューバ、イラン、北朝鮮、ロシア、シリア、ウクライ the Crimea, Luhansk People's Republic ("LNR"), and Donetsk People's Republic ("DNR") regions of Ukraine).

EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH IN THIS AGREEMENT, NO WARRANTIES OR COMMITMENTS, EXPRESS OR IMPLIED, ARE MADE WITH RESPECT TO ANY PRODUCT OR SERVICE, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SYSTEMS INTEGRATION, TITLE, SATISFACTORY QUALITY AND NONINFRINGEMENT. WE DO NOT WARRANT AND ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY THIRD-PARTY PRODUCTS OR SERVICES AND YOUR SOLE AND EXCLUSIVE RIGHTS AND REMEDIES WITH RESPECT TO ANY THIRD-PARTY PRODUCTS OR SERVICES WILL NOT EXCEED THOSE PROVIDED BY THE THIRD-PARTY PROVIDER TO US.

If you exceed the scope of your rights to our products, we will have the right to invoice you and you agree to pay us within twenty (20) days from the date of the invoice, the license fees for such excess for each applicable product and any related Technical Support Services fees, calculated at our standard list prices in effect as of the date we discover such infringement excess and measured over the timeframe during which you exceeded the scope of your rights to our product for which you exceeded the scope of rights, then the amounts owed will be calculated using the higher of the last available standard list price for product or the current standard list price of its successor. These remedies are in addition to any other remedies or relief, including termination rights, already provided in this Agreement or available at law. You agree that this provision is not intended to be a penalty but is instead designed to protect our legitimate business interests. In addition, you agree that we will be entitled to preliminary injunctive relief in the event of an uncured breach of this Agreement, including but not limited to breach of the "Audit" section due to the importance of verifying compliance, and you waive any bond requirement in connection with any request for such relief.

#### 7. Limitation of Liability

EXCEPT **FOR** OUR OBLIGATIONS "INDEMNIFICATION" SECTION OF THIS AGREEMENT, THE CUMULATIVE AGGREGATE LIABILITY OF US AND ALL OF OUR AFFILIATES AND LICENSORS TO YOU AND ALL OF YOUR AFFILIATES RELATED TO THIS AGREEMENT WILL NOT EXCEED THE AMOUNT OF THE FEES PAID TO US IN THE TWELVE (12) MONTHS PRIOR TO THE FIRST CLAIM MADE BY YOU. WE AND OUR AFFILIATES WILL ONLY BE LIABLE FOR DAMAGES SOLELY AND DIRECTLY ARISING FROM OUR OR OUR AFFILIATES' BREACH OF THIS AGREEMENT, AND IN NO EVENT WILL WE OR ANY OF OUR AFFILIATES OR LICENSORS BE LIABLE TO YOU OR ANY OF YOUR AFFILIATES FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY DAMAGES, WHETHER IN CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE, EVEN IF WE OR ANY OF OUR AFFILIATES OR LICENSORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND EVEN IF AN AGREED REMEDY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE OR IS HELD UNENFORCEABLE FOR ANY OTHER REASON.

#### 8. Orders and Payment

You will be invoiced upon execution of and according to the terms of an order. Except as otherwise provided in this Agreement or an order, all fees due to us will be payable, in full and in the currency listed on an order, thirty (30) days from the date of the invoice and will be deemed overdue if they remain unpaid thereafter. All fees are net of any taxes, which will be your responsibility, except for taxes on our income. Any dispute to an invoice must be raised within thirty (30) days from the date of invoice or the invoice will be deemed correct.

ナのクリミア、ルハーンシク人民共和国(「LNR」)、ドネツク人民共和国(「DNR」)地域を含むがこれらに限定されない)を意味します。

本契約において明示的に定められる場合を除き、如何なる保証又は約束も、明示黙示を問わず、本製品又は本サービスには行われません。上記保証又は約束には、商品性、特定目的適合性、システムインテグレーション、権原、満足ゆく品質及び侵害がないこと等の黙示保証が含まれますが、これらに限定されません。マイクロストラテジーは、如何なる第三者の製品又はサービスも保証せず、且つこれらに責任を負わず、且つ第三者の製品又はサービスに関するお客様の唯一の及び独占的な権利及び法的救済は第三者プロバイダーの製品またはサービスに関する救済は、サードパーティのプロバイダーが当社に提供するものを超えることはありません。

本製品のライセンスの権利の範囲を超えた場合、マイクロストラ テジーはお客様に請求する権利を有し、お客様は請求日から 20 日以内に MSTR に支払う必要があるものとします。上記の ような超過に対する該当する各製品のそのような超過分のラ イセンス料および関連するテクニカルサポートサービスの料 金は、そのような侵害の超過を発見した日付の時点で有効な 標準定価で計算され、お客様が権利の範囲を超えた期間にわ たって測定されます。 未払い額は、製品の最後の利用可能な 標準定価またはその後継品の現在の標準定価のいずれか高い 方を使用して計算されます。これらの救済は、本契約ですで に提供されている他の救済措置または権利(契約終了権を含む) または法律で利用可能なのに追加されるものです。お客様 は、この規定がペナルティを意図したものではなく、マイクロ ストラテジーの正当なビジネス上の利益を保護するように設計 されていることに同意するものとします。さらに、お客様 は、本契約の未解決の違反が発生した場合に、当社が仮差し 止めによる救済を受ける権利があることに同意するものとし ます。 上記の救済には、コンプライアンスを検証することが 重要であることで「監査」セクションの違反が含まれます が、これに限定されません。 お客様は、かかる救済の要求に 関連する差止保証金の要件を放棄します。

#### 7. 責任の制限

本契約の「補償」条項に基づくマイクロストラテジーの義務を除き、 本契約に関連するお客様及びその全ての関係会社に対するマイク ロストラテジー、その全ての関係会社及びライセンサーの累積的な 債務総額は、お客様による最初のクレームまでの 12 か月において マイクロストラテジーに支払われた料金の金額を超えないものとしま す。マイクロストラテジーおよびマイクロストラテジーの関連会社は、 マイクロストラテジーまたはマイクロストラテジーの関連会社による本 契約の違反に起因する損害についてのみ責任を負います。如何な る場合においても、マイクロストラテジー、その関係会社又はライセ ンサーは、お客様又はそのいずれの関係会社に対しても、如何な る間接的、特別的、付随的、懲罰的、結果的又は懲戒的な損害の 責任を負わないものとし、契約、不法行為又はその他を問わず、マ イクロストラテジー、そのいずれかの関係会社又はライセンサーが、 当該損害の可能性について忠告を受けていた場合及び合意した 救済がその本質的な目的に欠けているか又はその他の理由により 執行不能と判決された場合についても、責任を負わないものとしま す。

#### 8. 注文及び支払

お客様は、注文時に及び注文条件に従って請求されるものとします。本契約または注文に別段の定めがある場合を除き、マイクロストラテジーに対して支払われるべき全ての料金は、請求書の日付から30日以内に注文書に記載の通貨にて且つ全額支払われるものとし、30日より後に料金が未納の場合には、延滞とみなされます。全ての料金は税抜きの料金であり、マイクロストラテジーの収入に課される税金を除いて、お客様が支払責任を有するものとします。請求

You agree to negotiate in good faith a prompt resolution of any disputed amounts. If any undisputed invoice governed by this Agreement remains unpaid for 30 or more days after it is due, we may, without limiting our other rights and remedies, accelerate all unpaid fee obligations under all orders so that all amounts payable by you become immediately due and payable. In addition, any amounts which remain unpaid after the due date will be subject to a late charge equal to one and one-half percent (1.5%) per month or the highest rate allowable by law, whichever is lower, from the due date until such amount is paid. Except as otherwise noted in any order or as provided in the "Term and Termination" section of this Agreement, all orders are firm and not subject to cancellation, return, refund or offset by you.

書に関する如何なる紛争も、請求書発行日より30日以内に指摘しなければならず、かかる指摘がない場合、請求書は正しいものであるとみなされます。お客様は、紛争対象の金額を速やかに解決すべく誠実に交渉を行うことに合意します。紛争のない本契約に基づく請求書の支払期日から30日以上未払いが継続している場合、マイクロストラテジーは、自己のその他の権利及び法的救済を制限することなく、お客様による支払義務のある料金が直ちに支払期日となり支払われるように、全ての注文書に基づく未払い金に対する全ての義務を繰り上げることができるものとします。更に、支払期日後に未納の料金は、支払期日から当該料金が支払われるまで、月に1.5%又は法律で認められる最大の利率のうち低い方に相当する遅延損害金に服するものとします。注文に別段の記載がある場合、または本契約の「契約期間及び終了」セクションに規定されている場合を除き、全ての注文は確定的であり、お客様により解約、返品、返金又は相殺は行われません。

#### 9. Audit

You will keep accurate and complete records relating to your activities under this Agreement necessary to demonstrate your compliance with this Agreement including but not limited to (i) a list of servers and applications that run MicroStrategy server software and where MicroStrategy server software is installed ("Server List"); (ii) reports generated by enabling all the functionality of the native audit tools included with the Products, including License Manager and Enterprise Manager reports; (iii) a report from your user directory that includes a list of all individuals who have access to or have had access to each Product and all individuals who receive or have received reports, messages or other output directly generated by the Products; (iv) for each environment where Platform Analytics is enabled, an .mstr file for such environment and all other data accessible through the "Send Diagnostic" function in the Products and an export of the Compliance Telemetry Dossier with user privilege and status details; and (v) an accurate and complete map of your entire technical MicroStrategy environment and server landscape that includes a breakdown of installations and systems (collectively, "Records"). You agree to maintain such Records during the term of this Agreement and for five (5) years following the termination or expiration of this Agreement.

Within ten (10) days following our written request, you will (1) certify to us in a writing signed by an officer of your company that you are in compliance with this Agreement and (2) provide us with any and all Records we specify in such request. In addition, within ten (10) days following our written request, we may, at our sole discretion, audit your Records (i) at your applicable facility during normal business hours and subject to your reasonable facility security requirements and/or (ii) by remote or electronic means. We will pay our costs for this audit unless the audit finds a lack of compliance by you of five percent or more over your licensed capacity, in which case you will reimburse us for the costs of the audit within twenty (20) days of receiving an invoice from us. If our review and audit of your Records reveals that you have exceeded the scope of your license to the Products, our remedies will be as set forth in this Agreement, including but not limited to the "Term and Termination" and "Limited Warranties and Remedies" sections of this Agreement, or available at law.

#### 9. 監査

お客様は、本契約に基づくお客様の活動に関する正確且つ完全 な記録を本契約の遵守を証明するために保持するものとします(以 下「本記録」といいます)。本記録は、(i)マイクロストラテジーサーバ ーソフトウェアを実行し、マイクロストラテジーサーバーソフトウェア がインストールされているサーバーとアプリケーションのリスト(「サー バーリスト」)、(ii) 「License Manager」および「Enterprise Manager」 レポートを含む、製品に含まれるネイティブ監査ツールのすべての 機能を有効にすることによって生成されるレポート、(iii) 各製品にア クセスした、またはアクセスしたすべての個人と、製品によって直接 生成されたレポートまたはメッセージまたは他のアウトプットを受信 または受信したすべての個人のリストを含む、ユーザーディレクトリ からのレポート、(iv) Platform Analyticsが有効になっている環境ごと に、そのような環境の.mstrファイル、および製品の「診断の送信」機 能およびユーザー特権とステータスの詳細を含むCompliance Telemetry Dossierポートを介してアクセスできるすべてのデータ、お よび (v) インストールとシステムの内訳を含む、技術的なマイクロスト ラテジー環境とサーバーランドスケープ全体の正確で完全なマップ (総称して「レコード」)、上記のが含まれます。お客様は、本契約の 期間中、および本契約の終了または満了後5年間、かかる記録を 保持するものとします。

マイクロストラテジーの書面による要請から10日以内に、お客様は、 お客様による本契約の条件を遵守しているものであることを、お客 様の会社の役員が署名した書面においてマイクロストラテジーに対 して証明するものとします。上記の要請の一部として、お客様はマ イクロストラテジーに要請で指定されたすべてのレコードを提供する 必要があります。更に、その書面による要請から10日以内に、マイ クロストラテジーは独自の裁量で (i) 通常の営業時間中に且つお客 様の合理的なセキュリティー上の要件に従うことを条件として、お客 様の該当する施設においてお客様の本記録について監査を実施 することができるものとし、および/または(ii) マイクロストラテジーは リモートまたは電子的手段による本製品及び本サービスの使用に ついて監査を実施することもできるものとします。この監査の費用 は、お客様のライセンス容量を5%以上超えるお客様によるコンプラ イアンスの欠如が監査で検出されない限り、マイクロストラテジーに よって支払われます。お客様のライセンス容量を5%以上超える場 合、お客様は、マイクロストラテジーから請求書を受け取ってから20 日以内に、監査の費用をマイクロストラテジーに払い戻すものとしま す。MSTRによるお客様の記録のレビューおよび監査により、お客 様が製品のライセンスの範囲を超えていることが明らかになった場 合、当社の救済は本契約に記載されているとおりになります。救済 には、本契約の「契約期間及び終了」および「制限付き保証及び救 済 | のセクションおよび法律で入手可能が含まれます。

#### 10. Data Protection

You will not transfer to us or provide us any access to any Protected Data in connection with this Agreement, including Personal Data, Protected Health Information and Personally Identifiable Information (as such terms are defined in Applicable Data Protection Law), except for Protected Data related to your contact persons or uploaded or transferred to the MCE Service.

We have implemented appropriate technical, organizational, and security measures designed to safeguard and protect Protected Data provided by you to us and we may access, use and transfer such Protected Data to our affiliates and third parties (including those located outside of the European Economic Area) only for the purposes of fulfilling our obligations and exercising our rights, providing information to you and complying with our legal and auditing requirements. As between you and us, for purposes of this Agreement and Applicable Data Protection Law, you are the "data controller" and we are acting on your behalf as a "data processor" with respect to Protected Data that you or your Representatives upload or transfer to the MCE Service. If you upload or transfer Protected Data to the MCE Service, you will enable encryption of report caches and intelligent cubes which are saved to disk.

#### 11. Confidentiality

Under this Agreement, Confidential Information may be accessed or disclosed between the parties. "Confidential Information" means any information identified as confidential at the time of disclosure, or that reasonably should be understood to be confidential in view of the information's nature or circumstances around its disclosure, and will in all cases include pricing terms, the terms of this Agreement or any order governed by this Agreement, software, technology, business plans, technical specifications, product development plans, marketing plans, education materials, and customer lists; generic tools and objects related to our products created by us during the provision of consulting Services are also considered our Confidential Information. Confidential Information will not include information that (a) is or becomes a part of the public domain through no act or omission of the receiving party; or (b) was in the receiving party's lawful possession prior to the disclosure; or (c) is lawfully disclosed to the receiving party by a third-party without restriction on the disclosure; or (d) is independently developed by the receiving party. Security is important to us and our customers, and we strongly recommend that you share with us the results of any penetration tests that you conduct on our Products (which is considered solely our Confidential Information) so that we may utilize that information to improve our Products.

Each party agrees to hold the other party's Confidential Information in confidence during the term of this Agreement and for a period of five (5) years after the termination of this Agreement (other than with respect to trade secrets, which shall be held in confidence following such period in accordance with this section), and to disclose such Confidential Information only to those employees or agents who have a need to know such Confidential Information and are required to protect it against unauthorized disclosure. Notwithstanding the foregoing, either party may disclose the other party's Confidential Information to a federal or state governmental entity to the extent such disclosure is required by law, so long as the receiving party notifies the disclosing party in advance of the required disclosure as soon as reasonably practicable to allow the disclosing party to contest the disclosure

Upon termination of this Agreement and except for electronic copies made in the course of normal network backups or as otherwise set

#### 10. データ保護

お客様は、本契約に関して、個人データ、保護された健康情報及び個人を特定可能な情報(これらの用語は適用データ保護法に定義されます。)を含む、全ての保護対象データについて、お客様の連絡担当者に関連する保護対象データを除き、マイクロストラテジーに移転せず、又はマイクロストラテジーにアクセスを提供しない、又はアップロードしない、又はMCE サービスに移転しないものとします。

マイクロストラテジーは、お客様からマイクロストラテジーに提供され る保護対象データを防御及び保護するように設計された、適切な 技術的、組織的、及びセキュリティー上の措置を講じています。マ イクロストラテジーは、本契約に基づく義務を履行して権利を行使 し、お客様に対して情報を提供し、及びマイクロストラテジーの法律 上及び監査上の要件を遵守することのみを目的として、当該保護 対象データにアクセス、及びこれを使用し及びマイクロストラテジー の関係会社及び第三者(欧州経済地域外に所在するものを含みま す。)への移転を行う場合があります。お客様とマイクロストラテジー の間で、本契約及び該当するデータ保護法の目的により、お客様 又はその代表者がアップロードする又はMCE サービスに移転する 保護対象データに関し、お客様は「データ管理者」であり、マイクロ ストラテジーはお客様に代わり「データ処理者」として行動していま す。お客様が保護対象データをアップロードする又はMCE サービ スに移転する場合、お客様はレポートキャッシュ及びintelligent cubesを暗号化(これらはディスクに保存されます。)することができ るものとします。

#### 11. 秘密保持

本契約に基づき、秘密情報は、当事者間でアクセス又は開示する ことができるものとします。「秘密情報」は、開示時に秘密とされる、 又は当該情報の性質若しくはその開示に関する状況に鑑みて秘 密と合理的に理解されるべき情報を意味します。秘密情報は、あら ゆる場合において、価格条件、本契約若しくは本契約に準拠する 注文書の条件、ソフトウェア、技術、事業計画、技術仕様、製品開 発計画、マーケティング計画、資料、顧客リスト及びマイクロストラテ ジーがコンサルティングサービスを提供中に作成する自社製品に 関する一般的なツール及びオブジェクトを含むものとします。秘密 情報は、(a) 受領当事者の作為又は不作為により公知である又は 公知となる情報、(b) 開示前に受領当事者が適法に所有していた 情報、又は(c)開示を制限することなく第三者が受領当事者に適法 に開示する情報、(d) 受領当事者が中立的に開発した情報を含み ません。セキュリティーはマイクロストラテジー及びその顧客にとって 重要であり、マイクロストラテジーは、お客様が本製品について実施 する如何なる侵入テストの結果(当該結果はマイクロストラテジーに 限定された秘密情報とみなされます。) についても、マイクロストラテ ジーが本製品を向上させる目的で当該情報を使用できるように、当 該情報をマイクロストラテジーと共有することを強くお勧めします。

各当事者は、本契約の契約期間中に及び本契約の終了後5年間は、他方当事者の秘密情報を秘密扱いとし(但し、営業秘密に関するものを除きます。それらは本条に従い当該期間後も秘密扱いとします。)、当該秘密情報を、それを知る必要があり且つ不正開示からそれを保護することが要求される従業員又は代理人に対してのみ開示することに合意します。前記にかかわらず、一方の当事者は、当該開示が法律により要求されている範囲において、他方当事者の秘密情報を連邦又は州政府機関に開示することができます。この場合、受領当事者は、開示当事者が当該開示に反論できるように合理的実務的に可能な限り速やかに、開示当事者に要求された開示を事前に通知するものとします。

本契約の終了時に、且つ通常のネットワークのバックアップの過程 において作成する電子コピーを除き、且つ本契約に別段定められ た通り、受領当事者は、開示当事者の単独の裁量で、自らが所有 forth in this Agreement, the receiving party will promptly destroy or return, at the sole discretion of the disclosing party, all Confidential Information of the disclosing party in the receiving party's possession or control.

又は支配する開示当事者のあらゆる秘密情報を速やかに破棄又 は返却するものとします。

#### 12. Notices

Notices will be in writing and will be deemed to have been given when (a) personally delivered; or (b) sent by electronic mail; or (c) sent by a commercial overnight courier. You will provide notices to: MicroStrategy Incorporated, Attention: General Counsel, 1850 Towers Crescent Plaza, Tysons Corner, Virginia, 22182, United States; email: crequest@microstrategy.com.

#### 13. Assignment

This Agreement or any order or Product license governed by this Agreement may not be assigned or otherwise transferred in whole or in part by you, including by operation of law, without our prior written approval. Any unauthorized assignment or transfer of this Agreement, an order or a Product license by you to a third-party will constitute a material breach of this Agreement.

#### 14. Governing Law, Jurisdiction and Disputes

This Agreement and the parties' relationship under it will be interpreted under and governed by the laws of the applicable jurisdiction set forth in the Territory-Specific Terms ("Governing Law"), without regard to the choice or conflicts of law provisions of any jurisdiction. This Agreement will not be subject to the United Nations Convention on the International Sale of Goods. Any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the applicable courts identified in the Territory-Specific Terms. Both parties hereby irrevocably consent to the exclusive jurisdiction of and venue in such courts and waive any right to a jury trial in any such proceeding. In any dispute, the prevailing party will be entitled to recover its cost of enforcing its claim, including reasonable attorney fees.

#### 15. Third-Party Solution Connectors

When you access any Third-Party Solution (including third-party data sources) with connectors included as part of the Products or the MCE Service, you agree and acknowledge that (a) you may download content from the servers of the Third-Party Solution provider; and (b) your access to the Third-Party Solution with such connectors will be for the purpose of utilizing the Third-Party Solution in conjunction with the Products or MCE Service; and (c) we are not responsible for interruptions of service caused by the Third-Party Solution provider; and (d) if we have a business relationship with the Third-Party Solution provider, that relationship is subject to termination and cancellation; (e) you may not remove or obscure any patent, copyright, trademark, proprietary rights notices, and/or legends contained in or affixed to any output of the Products or the MCE Service and (f) you are solely responsible for licensing the use of third-party data sources accessed by our Products.

#### 16. Non-Solicitation

Except for hiring an employee (or independent contractor or agent) of the other party to fill a job opening that was publicly announced and to which the applicable employee (or independent contractor or agent) responded, during the term of this Agreement and for one (1) year

#### 12. 通知

通知は書面で行われるものとし、(a) 直接交付されたとき、又は(b) 電子メールで送信されたとき、又は(c)翌日着商業宅配便で送付されたときに行われたとみなすものとします。お客様は、MicroStrategy Incorporated (タワーズ クレセントプラザ1850、タイソンズコーナー、ヴァージニア州、22182、アメリカ合衆国)法律顧問(電子メールcrequest@microstrategy.com)宛てに、通知を行うものとします。

#### 13. 譲渡

本契約又はそれに準拠する注文書若しくは本製品ライセンスの全部又は一部は、マイクロストラテジーの事前の書面承諾を得ることなく、(法律の作用による場合を含めて)お客様により譲渡又はその他の移転をすることはできないものとします。お客様から第三者への本契約、注文書若しくは本製品ライセンスの一切の無断譲渡若しくは移転は、本契約の重大な違反を構成するものとします。

#### 14. 準拠法、管轄権及び紛争

本契約及び本契約に基づく両当事者の関係は、如何なる管轄権における法の選択又は抵触法の規定とも無関係に、対象地域固有の条件に定めた適用管轄権の法律(以下「準拠法」といいます。)に基づき解釈され、同法に準拠するものとします。本契約は、国際物品売買条約に服さないものとします。本契約あるいは本契約の下での両当事者の関係に起因又は関連する紛争、訴訟、請求又は訴訟原因は、対象地域固有の条件に確認される適用ある裁判所の専属的管轄権に服するものとします。両当事者は、当該裁判所の専属管轄権及び裁判籍につき取消不能な同意をし、且つ当該手続における陪審裁判の権利を放棄するものとします。如何なる紛争においても、勝訴当事者は、当該請求を行使する費用(合理的な弁護士費用を含みます。)を回収する権利を有するものとします。

#### 15. 第三者ソリューションコネクター

お客様が本製品又はMCEサービスの一部として含まれるコネクタ ーを使用して、第三者ソリューション(第三者のデータソースを含み ます。) にアクセスする場合、お客様は、(a)第三者ソリューションプ ロバイダーのサーバからコンテンツをダウンロードする場合があるこ と、且つ(b)当該コネクターを使用したお客様の第三者ソリューショ ンへのアクセスは、本製品又はMCEサービスと組み合わせて第三 者ソリューションを使用することが目的であること、且つ(c)マイクロス トラテジーは第三者ソリューションプロバイダーにより引き起こされる サービスの中断について責任を負わないこと、且つ(d)マイクロスト ラテジーが第三者ソリューションプロバイダーと関係を有する場合、 当該関係は終了及び解約される場合があること、且つ(e)お客様は 本製品又はMCEサービスのアウトプットに含まれる又は付属する如 何なる特許、著作権、商標、所有権に関する通知及び/又は説明文 を削除又は不明瞭にしてはならないこと、且つ(f) お客様は、マイク ロストラテジーの本製品がアクセスする第三者データソースの使用 についてのライセンス許諾に、単独で責任を負うことに同意及び了 解します。

#### 16. 勧誘の禁止

公の採用広告に出した求人を補充する目的で他方当事者の従業員(又は独立した契約業者若しくは代理人)を採用する場合を除き、本契約の契約期間中及び本契約の終了又は満了後1年間は、いずれの当事者も、過去12か月において本契約に基づき役務を提

following termination or expiration of this Agreement, neither party will hire or directly or indirectly solicit any employee (or independent contractor or agent) of the other party who has provided services or performed obligations under this Agreement in the previous twelve (12) months.

供した又は義務を履行した他方当事者の従業員(又は独立した契約業者若しくは代理人)を直接又は間接に採用しないものとします。

#### 17. Other Provisions

The latest version of the Agreement incorporated into an order governs all of your prior orders. Notwithstanding the foregoing, if a version of this Agreement with a fixed effective date is in effect between the parties, such agreement may not be modified or amended except in a writing signed by a duly authorized representative of each party. The terms of this Agreement and any applicable order will supersede the terms in any purchase order or other ordering document that you generate and provide to us. Any terms of trade stated or referenced in any such purchase order (except for names, quantities and addresses) will not be binding on us. In the event of a conflict between or among the terms of this Agreement or an order, the following order of precedence will apply: first, the applicable order (but only with respect to the order); second, the applicable product- or service-specific section of this Agreement; third, the General Terms; and fourth, any other document incorporated into the Agreement. This Agreement supersedes the terms of a "click wrap" license included in the Products. If you enter into an order for Products or Services with an authorized MicroStrategy reseller ("Reseller"), (i) such document will constitute an order under this Agreement and (ii) your payment obligations under such order will be to the Reseller, provided that any transactions between you and the Reseller for other products and services (such as professional services provided by the Reseller or another Third-Party Solution Provider sold by the Reseller) will not be a part of this Agreement. For clarity, your use of our Products and Services will be governed exclusively by the terms of this Agreement, notwithstanding any additional or conflicting terms in your order with the Reseller. Non-payment of fees owed to a Reseller under such order will constitute a material breach of this Agreement. Each party has the right to issue a mutually-agreed press release that includes a quotation from one of the other party's senior executives. Each party grants the other the right to use its name and logo in public communications, on websites, in presentations, in marketing collateral and at marketing events. Neither party will be responsible for delay of performance due to causes beyond its control. We may collect usage and diagnostic data related to your use of the Products to help us improve our Products and Services, better our customer service and enhance customer experience ("Diagnostic Information"); Diagnostic Information will not include Protected Data. Our security Products are not designed to manage physical or logical access to facilities or systems where delay in or failure of such access could threaten health or safety, or cause property, environmental or similar damage. If any provision of this Agreement is held by a court of competent jurisdiction to be invalid or unenforceable, then such provision will be construed, as nearly as possible, to reflect the intentions of the invalid or unenforceable provision, with all other provisions remaining in full force and effect. No joint venture, partnership, employment or agency relationship exists between you and us as a result of this Agreement or your use of a Product or the MCE Service. The failure of either you or us to enforce any right or provision in this Agreement will not constitute a waiver of such right or provision unless acknowledged and agreed to in writing by the party otherwise entitled to exercise or enforce it. Any provision of this Agreement that would reasonably be expected to survive will survive the termination of this Agreement. There are no intended third-party beneficiaries of this Agreement. You represent that your decision to license a Product or purchase access to the MCE Service is not based on (a) any oral or written comments made by us with respect to functionality or features not currently offered in our latest generally available version of our Products or the MCE Service; or (b) any expectation that any additional features or functionality presented as part of a demonstration, beta evaluation or roadmap presentation of a Product or the MCE Service may be included in a future update or release of a Product or the MCE Service; or (c)

#### 17. その他の条項

お客様の全ての過去の注文は、注文書に組み込まれた本契約の 最新のバージョンに準拠するものとします。上記にかかわらず、発 効日が固定された本契約のバージョンが当事者間で有効である場 合、各当事者の正式に承認された代表者が署名した書面を除き、 かかる契約を変更または修正することはできません。本契約及び該 当する注文書の条件は、お客様が作成してマイクロストラテジーに 提供する購入注文書又はその他の注文書類の条件に優先するも のとします。お客様の購入注文書に記載又は参照されている如何 なる取引条件(名称、数量及び住所は除きます。)も、マイクロストラ テジーに対して如何なる法的拘束力も有しないものとします。本契 約と注文書の条件との間に矛盾がある場合は、以下の優先順位を 適用します。第一に該当する注文(但し当該注文にのみ関連するも のとします。)、第二に本契約の該当する製品又はサービスに固有 の条項、第三に一般条項、且つ第四に本契約に組み込まれたその 他の文書。本契約は更に、本製品に含まれる「クリックラップ」のライ センス条項に優先するものとします。認定されたマイクロストラテジ ーのリセラー(「リセラー」という)と本製品またはサービスの注文を行 う場合、(i)その注文は本契約に基づく注文を構成し、また(ii)その ような注文に基づくお客様の支払い義務は、リセラーにあります。他 の製品およびサービス(例:リセラーが提供するプロフェッショナル サービス、リセラーが販売する他のサードパーティソリューションプ ロバイダー)に関するお客様とリセラー間の取引は、本契約の一部 ではありません。明確にするために、お客様がマイクロストラテジー の本製品およびサービスの使用は、リセラーとの注文に追加または 矛盾する条件がある場合でも、本契約の条件にのみ準拠します。 リセラーの注文に基づいてリセラーに支払うべき料金の不払いは、 本契約の重大な違反となります。各当事者は、他方当事者の上級 幹部の 1 人から入手する見積もりを含む相互に合意したプレスリリ ースを発表する権利を有します。各当事者は、広報において、ウェ ブサイト上で、プレゼンテーションにおいて、マーケティンググッズ において及びマーケティングイベントで、その名称及びロゴを使用 する権利を他方当事者に付与します。いずれの当事者も、その支 配の及ばない事由による実行の遅延について責任を負わないもの とします。マイクロストラテジーは、自らが本製品を向上させ、その顧 客サービスを改善し、顧客体験を高めるのに役立てるために、お客 様による本製品の使用に関する利用・診断データ(以下「診断情 報」といいます。)を収集する場合があります。診断情報は保護対象 データを含みません。マイクロストラテジーのセキュリティーに関連 する本製品は、そのアクセスの遅滞又は不履行が健康若しくは安 全を脅かし得る、又は財産若しくは環境等に損害を与え得るような 施設又はシステムへの物理的又は論理的なアクセスを管理できる ように設計されてはいません。本契約のいずれかの条項が無効又 は法的拘束力がないと管轄権を有する裁判所により判断された場 合、当該条項は無効又は執行不可能とされた条項の意図を反映し て、できる限り近い意味に解釈され、その他の全ての条項は完全な る効力をもって存続するものとします。本契約及び本製品又は MCE サービスのお客様による使用の結果として、お客様とマイクロ ストラテジーとの間で、如何なる合弁事業、パートナーシップ、雇用 又は代理人関係も存在しないものとします。お客様又はマイクロスト ラテジーのいずれかによる本契約における権利又は規定の不行使 は、行使又は執行する権限がある当事者により書面で了解及び合 意されない限り、当該権利又は規定の放棄を構成するものではな いものとします。合理的に存続が予想される本契約の規定は、本契 約の終了後も存続するものとします。本契約における意図された第 三者受益者は存在しません。お客様は、本製品のライセンス許諾 又は MCE サービスへのアクセスの購入の決定が、(a)マイクロストラ

demonstrations of any software that is not currently generally available. You further acknowledge that the development, release and timing of any additional features or functionality for the MCE Service or Products remain at our sole discretion. If you deploy our Products or Services as part of an extranet application, you agree to display "Powered by MicroStrategy" or certain other similar trademarks an order, that pass is non-refundable and is only valid for the next MicroStrategy World event occurring following the execution of the order; has no residual value if not redeemed for that MicroStrategy World event; and may not be used to attend any other MicroStrategy event. This Agreement and any orders governed by this Agreement comprise the entire agreement between you and us and supersedes all prior or contemporaneous negotiations, discussions, agreements or statements, whether written or oral. The parties acknowledge and agree that this Agreement and all other contracts between them signed by electronic signatures shall be validly executed contracts and waive any rights to contest the validity or enforceability of such contract due to electronic signatures by one or both parties.

テジーの一般的に入手可能な本製品又は MCE サービスの最新の バージョンにおいて現在提供されていない機能若しくは特徴につ いてのマイクロストラテジーの口頭若しくは書面によるコメント、(b)本 製品又は MCE サービスのデモンストレーション、ベータ評価若しく はロードマップのプレゼンテーションの一部として提示される追加の 特徴若しくは機能が、将来の本製品又は MCE サービスのアップデ ート又はリリースに含まれる場合があるという期待、あるいは(c)現在 一般的に入手可能ではない如何なるソフトウェアのデモンストレー ションに基づくものでもないことを表明します。更にお客様は、MCE サービス又は本製品の追加の特徴又は機能の開発、リリース及び タイミングが、マイクロストラテジーの単独の裁量に委ねられることを 認めます。お客様が本製品又は本サービスをエクストラネットアプリ ケーションの一部として展開する場合、お客様は "Powered by MicroStrategy" 又はマイクロストラテジーが指定するその他の同様 の商標を表示することに合意します。お客様がマイクロストラテジー ワールドのパスを注文書を通じて購入する場合、当該パスは返金 不能であり、当該注文書の実行後に発生する次回のマイクロストラ テジーワールドのイベントについてのみ有効となり、当該マイクロス トラテジーワールドのイベントについて使用されない場合は残余価 値はないものとし、その他のマイクロストラテジーのイベントに出席 する目的では使用できないものとします。本契約及び本契約に準 拠する注文書はお客様とマイクロストラテジーとの間の完全なる合 意を構成し、書面によるか口頭によるかを問わないあらゆる過去の 又は現在の交渉、協議、合意又は供述に優先します。当事者は、 本契約及び電子署名により署名のなされた当事者間のその他一切 の契約は有効に締結された契約であり、一又は両当事者による電 子署名を理由とする当該契約の有効性又は執行可能性に反論す ることができる一切の権利を放棄します。

# II. ENTERPRISE PLATFORM LICENSE TERMS [エンタープライズ・プラットフォームのライセンス条項]

The terms of this Section II ("Enterprise Platform License Terms") also apply to the licensing and provision of the "Enterprise Platform" version of our Products. Products licensed under these Enterprise Platform License Terms will be designated for use in an "Enterprise Platform for Windows" or "Enterprise Platform for Linux" operating environment on an order.

[本 II 条の条件(以下「エンタープライズ・プラットフォームのライセンス条項」といいます。)の規定は、マイクロストラテジーの本製品の「エンタープライズ・プラットフォーム」バージョンのライセンス許諾及び提供にも適用されます。本エンタープライズ・プラットフォームのライセンス条項に基づきライセンス許諾される本製品は、注文書において、「Windows 向けエンタープライズ・プラットフォーム」又は「Linux 向けエンタープライズ・プラットフォーム」の動作環境で使用するように指定されます。]

- 1. License Grant. We grant you and your affiliates a non-exclusive, non-transferable license, subject to the terms and conditions of this Agreement and in accordance with applicable law, to (a) install our Products identified in an order on servers and workstations in the country to which the Products are delivered; and (b) grant Named Users located anywhere in the world access to the Products (including the Documentation and reports, dashboards, dossiers and other output generated by the Products) in support of your internal business operations, each in accordance with the Documentation and license type(s) and terms specified on an order. We will supply each Product to you by making it available electronically. You may make additional copies of the download files containing the Products for archival purposes.
- 2. <u>License Type</u>. Your license to a Product will be under a Named User or CPU license type, as specified on an order. Each Named User license to a Product entitles a Named User to access and use that Product in one production environment and up to two non-production environments. Each CPU license to a Product entitles you to assign the Product to a single CPU in one production environment and up to
- 1. <u>ライセンス許諾</u> マイクロストラテジーは、各自が文書、並びに注文書に明記されたライセンスの種別及び条件に従い、お客様の社内の事業運営をサポートして、(a) 本製品が納入される国において注文書に確認される本製品をサーバ及びワークステーションにインストールする、且つ(b)世界中のあらゆる地域に所在する指定ユーザーに本製品(文書、並びにレポート、ダッシュボード、関係書類及び本製品が生成するその他のアプトプットを含みます。)へのアクセスを提供する目的で、本契約の条件に従い且つ適用法に従い、非独占的な譲渡不能のライセンスをお客様及びその関係会社に許諾します。マイクロストラテジーは、本製品の各自を電子的手段で提供することにより、お客様にご提供します。お客様は、保存の目的で、本製品を含むダウンロードファイルの追加コピーを作成することができます。
- 2. **ライセンスの種別** お客様の本製品に対するライセンスは、注 文書に明記された通り、指定ユーザー又は CPU ライセンスの種別 に従います。各指定ユーザーの本製品に対するライセンスにより、 指定ユーザーは、1つの本番環境において且つ2つの非本番環境 についてまで、当該本製品にアクセスしてこれを使用することがで

two non-production environments, for use in support of an unspecified number of Named Users.

- きます。本製品に対する各 CPU ライセンスにより、お客様は、1 つの本番環境において且つ 2 つの非本番環境についてまで、不特定数の指定ユーザーをサポートして、本製品を使用するためにそれを単一の CPU に割り当てることができます。
- 3. <u>License Duration</u>. The duration of your license to a Product will be for a perpetual or limited term, as specified on an order. Subject to the terms of this Agreement and the applicable order, (a) if a "Perpetual" interval is specified for a Product, you will receive a license to that Product in perpetuity; and (b) if a "License Term" is specified, you will receive a license to the Products listed on that order for the period specified on the order commencing on the date of delivery of those Products.
- 3. **ライセンス期間** お客様の本製品に対するライセンスの期間は、注文書に明記された通り、永続的又は期間限定的とするものとします。本契約及び該当する注文書の条件に従い、(a) ある本製品について「永続的」期間が明記されている場合、お客様は当該本製品に対するライセンスを永続的に許諾され、且つ(b) ある本製品についてライセンスの期間が明記されている場合、お客様は本製品の納入日から注文書に記載される期間について当該本製品に対するライセンスを許諾されます。
- 4. <u>Deployment Method</u>. You may only install the Products on servers and workstations under your control in your enterprise data center or under the control of your third-party service provider who hosts the Products on your behalf in a public cloud and will deploy the Products only in the operating environment specified on the order. If the "Enterprise Platform for Windows" operating environment is specified on the order, you may deploy the Products listed on the order solely in a Microsoft Windows environment, except for any Products which technically require deployment in a different environment. If the "Enterprise Platform for Linux" operating environment is specified on the order, you may deploy the Products listed on the order solely in a Linux environment, except for any products which technically require deployment in a different operating environment.
- 4. 展開方法 お客様は、自らのエンタープライズ・データセンターにおいて自らが支配する又はパブリッククラウドにおいてお客様の代わりに本製品をホスティングするお客様の第三者サービスプロバイダーの支配下でのみ、本製品をサーバ及びワークステーションにインストールすることができ、且つ当該注文書に明記された動作環境においてのみ本製品を展開するものとします。当該注文書において「Windows 向けエンタープライズ・プラットフォーム」が明記されている場合、技術的に異なる環境での展開を必要とする製品を除く、お客様は当該注文書に挙げられている本製品を Microsoft Windows 環境においてのみ展開できます。「Linux 向けエンタープライズ・プラットフォーム」が明記されている場合、技術的に異なる環境での展開を必要とする製品以外、お客様は当該注文書に挙げられている本製品を Linux 環境においてのみ展開できます。
- 5. Renewal of Enterprise Platform Term Licenses. Except as otherwise specified on an order, for all limited term Product licenses that you purchase from us, (a) upon expiration of the license term specified on the order, you have the option to renew such term Product licenses for subsequent license terms of equal duration, each at a renewal term license fee equal to the term license fee for the prior, expiring license term (which will not account for any transaction incentives included on a prior order) increased by the greater of CPI and ten percent (10%), and (b) you agree to renew such term Product licenses unless you provide written notice to us at least ninety (90) days before expiration of the then-current license term that you desire not to renew. For each such renewal, we grant you a license to the applicable Products for the duration of the license term effected by the renewal, governed by the same terms and conditions that governed your initial term license purchase.
- 期間限定製品のエンタープライズ・プラットフォームのライセン スライセンスの更新。 注文で別途指定されている場合を除き、お 客様がマイクロストラテジーから購入するすべての期間限定製品ラ イセンスについて、(a)注文で指定されたライセンス期間が満了す ると、その期間の製品ライセンスを、同じ期間の後続のライセンス条 項については、製品ライセンス条項を更新するオプションがありま す。各更新は、期限が切れる前のライセンス期間の期間ライセンス 料に等しい更新期間ライセンス料で、CPIと10%のいずれか大きい 方で増加します。考慮されるライセンス期間料金には、前のライセ ンスの注文に含まれる取引インセンティブは含まれなくて、且つ(b) お客様は、更新しないことを希望するライセンス期間の満了の少な くとも 90 日前に書面による通知をマイクロストラテジーに提出しない 限り、当該期間の製品ライセンスを更新することに同意します。ライ センスの更新ごとに、更新によって示されるライセンス期間中に更 新され、最初の期間のライセンス購入に適用されるのと同じ条件に 準拠する製品のライセンスを客様は付与します。
- 6. Additional Limited Warranties and Remedies. We warrant that (a) for a period of six (6) months from the effective date of an order ("Enterprise Platform Warranty Period"), each Product listed on the order and Updates delivered for the Product during the Enterprise Platform Warranty Period will perform in substantial conformance with the technical specifications set forth in the Documentation; and (b) prior to release, we scan each version of the Products using a nationally recognized virus scanning program and we will remove any virus detected by such virus scanning program prior to releasing such version of the Products. For any breach of the warranty set forth in subsection (a) above, your exclusive remedy and our entire liability will be (1) the correction of the Product errors that caused the breach of the warranty; or (2) replacement of the Product; or (3) if neither of the foregoing can be reasonably effected by us, the refund of the license fees and any unused, prepaid Technical Support Services fees paid for the Product, provided that the Product licenses are terminated.
- 追加制限付き保証及び救済 マイクロストラテジーは、(a) 注文 書の効力発生日から6か月間(以下「エンタープライズ・プラットフォ ーム保証期間」といいます。)は、エンタープライズ・プラットフォーム 保証期間に本製品について交付された注文書及びアップデートに おいて挙げられた本製品の各自は、文書に定められた技術仕様を 相当に遵守して実行し、且つ(b) マイクロストラテジーは、リリース前 に、全国的に認知されたウィルススキャンプログラムを使用して本製 品の各バージョンのスキャンを実施し、且つ当該ウィルススキャンプ ログラムによってウィルスの除去を行った上で本製品の当該バージ ョンをリリースすることを保証します。上記第(a)項に定めた保証が違 反された場合のお客様の唯一の法的救済及びマイクロストラテジー が負う全責任は、(1) 当該保証違反を引き起こした本製品エラーの 是正、又は(2) 本製品の交換、又は(3) 前記のいずれもマイクロスト ラテジーにより合理的に達成されない可能性がある場合は、本製 品について支払ったライセンス料及び未使用で前払いのテクニカ ルサポートサービスの返金(この場合本製品ライセンスは終了しま す。)となります。

# III. CLOUD PLATFORM LICENSE TERMS [クラウド・プラットフォームのライセンス条項]

The terms of this Section III ("<u>Cloud Platform License Terms</u>") also apply to the licensing and provision of the "Cloud Platform" version of our Products, an optimized version of the MicroStrategy software platform built specifically for deployment in an Amazon Web Services or Microsoft Azure environment through the MicroStrategy cloud provisioning console. Products licensed under these Cloud Platform License Terms will be designated for use in a "Cloud Platform for AWS" or "Cloud Platform for Azure" operating environment on an order.

[本第 III 条(「クラウド・プラットフォーム ライセンス条項」)の規定は、マイクロストラテジーのクラウド・プロビジョニング・コンソールを通じて特に Amazon Web Services 又は Microsoft Azure 環境で展開するために構築された、マイクロストラテジー・ソフトウェア・プラットフォームの最適化されたバージョンである、本製品の「クラウド・プラットフォーム」バージョンのライセンス許諾及び提供にも適用されます。本クラウド・プラットフォーム・ライセンス条項に基づきライセンス許諾された本製品は、注文書において、「AWS 向けクラウド・プラットフォーム」又は「Azure 向けクラウド・プラットフォーム」の動作環境で使用するように指定されるものとします。]

- 1. License Grant. We grant you and your affiliates a non-exclusive, non-transferable license, subject to the terms and conditions of this Agreement and in accordance with applicable law, to (a) install our Products identified in an order on servers and workstations in the country to which the Products are delivered; and (b) grant Named Users located anywhere in the world access to the Products (including the Documentation and reports, dashboards, dossiers and other output generated by the Products) in support of your internal business operations, each in accordance with the Documentation and license type(s) and terms specified on an order. We will supply each Product to you by making it available electronically. You may make additional copies of the download files containing the Products for archival purposes.
- 1. **ライセンス許諾** マイクロストラテジーは、各自が文書、並びに注文書に明記されたライセンスの種別及び条件に従い、お客様の社内の事業運営をサポートして、(a) 本製品が納入される国において注文書に確認される本製品をサーバ及びワークステーションにインストールする、且つ(b)世界中のあらゆる地域に所在する指定ユーザーに本製品(文書、並びにレポート、ダッシュボード、関係書類及び本製品が生成するその他のアプトプットを含みます。)へのアクセスを提供する目的で、本契約の条件に従い且つ適用法に従い、非独占的な譲渡不能のライセンスをお客様及びその関係会社に許諾します。マイクロストラテジーは、本製品の各自を電子的手段で提供することにより、お客様にご提供します。お客様は、保存の目的で、本製品を含むダウンロードファイルの追加コピーを作成することができます。
- 2. <u>License Type</u>. Your license to a Product will be under a Named User or CPU license type, as specified on an order. Each Named User license to a Product entitles a Named User to access and use that Product in one production environment and up to two non-production environments. Each CPU license to a Product entitles you to assign the Product to a single CPU in one production environment and up to two non-production environments, for use in support of an unspecified number of Named Users.
- 2. ライセンスの種別 お客様の本製品に対するライセンスは、注文書に明記された通り、指定ユーザー又は CPU ライセンスの種別に従います。各指定ユーザーの本製品に対するライセンスにより、指定ユーザーは、1つの本番環境において且つ2つの非本番環境についてまで、当該本製品にアクセスしてこれを使用することができます。本製品に対する各 CPU ライセンスにより、お客様は、1つの本番環境において且つ2つの非本番環境についてまで、不特定数の指定ユーザーをサポートして、本製品を使用するために、それを単一の CPU に割り当てることができます。
- 3. <u>License Duration</u>. The duration of your license to a Product will be for a perpetual or limited term, as specified on an order. Subject to the terms of this Agreement and the applicable order, (a) if a "Perpetual" interval is specified for a Product, you will receive a license to that Product in perpetuity; and (b) if a "License Term" interval is specified on an order, you will receive a license to the Product listed on that order for the period specified on the order commencing from the date of delivery of those Products.
- 3. **ライセンス期間** お客様の本製品に対するライセンスの期間は、注文書に明記された通り、永続的又は無期限とするものとします。本契約及び該当する注文書の条件に従い、(a) ある本製品について「永続的」期間が明記されている場合、お客様は当該本製品に対するライセンス永続的に許諾され、且つ(b) ある本製品についてライセンスの期間が明記されている場合、お客様は本製品の納入日から注文書に記載される期間について当該本製品に対するライセンスを許諾されます。
- 4. <u>Deployment Method</u>. You may only install the Products on servers and workstations under the control of your third-party service provider who hosts the Products on your behalf in a public cloud and will deploy the Products only in the operating environment specified on the order. If the "Cloud Platform for AWS" operating environment is specified on the order, you may deploy the Products listed on the order solely in an Amazon Web Services environment, except for any Products which technically require deployment in a different operating environment. If the "Cloud Platform for Azure" operating environment is specified on the order, you may deploy the Products listed on the order solely in a Microsoft Azure environment, except for any Products which technically require deployment in a different operating environment.
- 4. 展開方法 お客様は、パブリッククラウドにおいてお客様の代わりに本製品をホスティングするお客様の第三者サービスプロバイダーの支配下でのみ、本製品をサーバ及びワークステーションにインストールすることができ、且つ当該注文書に明記された動作環境においてのみ本製品を展開するものとします。当該注文書において「AWS向けクラウド・プラットフォーム」が明記されている場合、技術的に異なる環境での展開を必要とする製品を除く、お客様は当該注文書に挙げられている本製品を AWS 環境においてのみ展開できます。「Azure向けクラウド・プラットフォーム」が明記されている場合、技術的に異なる環境での展開を必要とする製品以外、お客様は当該注文書に挙げられている本製品を Microsoft Azure 環境においてのみ展開できます。

**5.** Renewal of Cloud Platform Term Licenses. Except as otherwise specified on an order, for all limited term Product licenses that you purchase from us, (a) upon expiration of the license term specified on the order, you have the option to renew such term Product licenses for subsequent license terms of equal duration, each at a renewal term license fee equal to the term license fee for the prior, expiring license term (which will not account for any transaction incentives included on a prior order) increased by the greater of CPI and ten percent (10%), and (b) you agree to renew such term Product licenses unless you provide written notice to us at least ninety (90) days before expiration of the then-current license term that you desire not to renew. For each such renewal, we grant you a license to the applicable Products for the duration of the license term effected by the renewal, governed by the same terms and conditions that governed your initial term license purchase.

6. Additional Limited Warranties and Remedies. We warrant that (a) for a period of six (6) months from the effective date of an order ("Cloud Platform Warranty Period"), each Product listed on the order and Updates delivered for the Product during the Cloud Platform Warranty Period will perform in substantial conformance with the technical specifications set forth in the Documentation; and (b) prior to release, we scan each version of the Products using a nationally recognized virus scanning program and we will remove any virus detected by such virus scanning program prior to releasing such version of the Products. For any breach of the warranty set forth in subsection (a) above, your exclusive remedy and our entire liability will be (1) the correction of the Product errors that caused the breach of the warranty; or (2) replacement of the Product; or (3) if neither of the foregoing can be reasonably effected by us, the refund of the license fees and any unused, prepaid Technical Support Services fees paid for the Product, provided that the Product licenses are terminated.

5. 期間限定製品のクラウド・プラットフォームのライセンスの更新。 注文で別途指定されている場合を除き、お客様がマイクロストラテジーから購入するすべての期間限定製品ライセンスについて、(a)注文で指定されたライセンス期間が満了すると、その期間の製品ライセンスを、同じ期間の後続のライセンス条項については、製品ライセンス条項を更新するオプションがあります。各更新は、期限が切れる前のライセンス期間の期間ライセンス料に等しい更新期間ライセンス料で、CPIと 10%のいずれか大きい方で増加します。考慮されるライセンス期間料金には、前のライセンスの注文に含まれる取引インセンティブは含まれなくて、且つ(b) お客様は、更新しないことを希望するライセンス期間の満了の少なくとも 90 日前に書面による通知をマイクロストラテジーに提出しない限り、当該期間の製品ライセンスを更新することに同意します。ライセンスの更新ごとに、更新によって示されるライセンス期間中に更新され、最初の期間のライセンス購入に適用されるのと同じ条件に準拠する製品のラ

イセンスを客様は付与します。

追加制限付き保証及び救済 マイクロストラテジーは、(a) 注文 書の効力発生日から6か月間(以下「クラウド・プラットフォーム保証 期間」といいます。)は、クラウド・プラットフォーム保証期間に本製 品について交付された注文書及びアップデートにおいて挙げられ た各本製品は、文書に定められた技術仕様を相当に遵守して実行 し、且つ(b) マイクロストラテジーは、リリース前に、全国的に認知さ れたウィルススキャンプログラムを使用して本製品の各バージョンの スキャンを実施し、且つ当該ウィルススキャンプログラムによってウィ ルスの除去を行った上で本製品の当該バージョンをリリースするこ とを保証します。上記第(a)項に定めた保証が違反された場合のお 客様の唯一の法的救済及びマイクロストラテジーが負う全責任は、 (1) 当該保証違反を引き起こした本製品エラーの是正、又は(2) 本 製品の交換、又は (3) 前記のいずれもマイクロストラテジーにより合 理的に達成されない可能性がある場合は、本製品について支払っ たライセンス料及び未使用で前払いのテクニカルサポートサービス の返金(この場合本製品のライセンスは終了します。)となります。

# IV. MICROSTRATEGY CLOUD ENVIRONMENT SERVICE TERMS [マイクロストラテジーのクラウド環境のサービス条項]

The terms of this Section IV ("MicroStrategy Cloud Environment Service Terms") also apply to the provision of the MCE Service. To the extent there is any conflict between these MicroStrategy Cloud Environment Service Terms and the Cloud Platform License Terms, these MicroStrategy Cloud Environment Service Terms will prevail.

[本第 IV 条(「マイクロストラテジーのクラウド環境のサービス条項」)の規定は、MCE サービスの提供にも適用されます。本マイクロストラテジーのクラウド環境のサービス条項とクラウド・プラットフォームのライセンス条項との間に矛盾がある場合、本マイクロストラテジーのクラウド環境のサービス条項が優先します。]

1. Access Grant. During the term of your access to the MCE Service as set forth on an order ("MCE Service Term"), we grant you and your affiliates a non-exclusive, non-transferable right, subject to the terms and conditions of this Agreement and in accordance with applicable law, to grant Named Users located anywhere in the world access to our MCE Service (including the Documentation and reports, dashboards, dossiers and other output generated by the MCE Service) solely in support of your internal business operations, in a manner consistent with the Documentation and license type(s) and terms specified on an order. We will provide you access to your MCE Service environment by sending you an IP address or URL. During the MCE Service Term, you may only access and use the "Cloud Platform" version of our Products as part of the MCE Service provided by us pursuant to these MicroStrategy Cloud Environment Service Terms.

アクセス許可 注文書に定められたお客様の MCE サービスへ のアクセス期間(以下「MCE サービス期間」といいます。)におい て、マイクロストラテジーは、本契約の条件に従い且つ適用法に従 い、文書、並びに注文書に明記されたライセンスの種別及び条件 に従った方法で、お客様の社内の事業運営をサポートして、世界 中のあらゆる地域に所在する指定ユーザーに本製品(文書、並び にレポート、ダッシュボード、関係書類及び本製品が生成するその 他のアプトプットを含みます。)へのアクセスを提供する目的で、本 契約の条件に従った方法で、非独占的な譲渡不能のライセンスを お客様及びその関係会社に許諾します。マイクロストラテジーは、 お客様に IP アドレス又は URL を送信することにより、MCE サービ ス環境へのアクセスをお客様にご提供するものとします。お客様 は、MCE サービス期間において、本マイクロストラテジーのクラウド 環境のサービス条項に従い、マイクロストラテジーが提供する MCE サービスの一環として、本製品の「クラウド・プラットフォーム」バージ ョンにのみアクセスしてこれを使用することができます。

- 2. License Type. Your use of our Products as part of the MCE Service will be under a Named User type, as specified on an order. Each Named User license to a Product as part of the MCE Service entitles a Named User to access and use that Product in one production environment and up to two non-production environments.
- **3.** <u>MCE Service Duration.</u> Subject to the terms of this Agreement and the applicable order, each MCE Service Term will be for the period specified on the order, commencing from the effective date of the order. During the MCE Service Term, the MCE Service is non-cancelable and non-refundable.
- **4.** <u>Deployment Method</u>. We will manage and operate the MCE Service on your behalf in an Amazon Web Services or Microsoft Azure public cloud that we procure on your behalf, as specified on an order. In addition to the "Audit" section of this Agreement, we may monitor your access and use of the MCE Service and the "Cloud Platform" version of our Products to help us assess whether you are complying with this Agreement. For clarity, this section does not relieve you from your obligations for compliance with this Agreement by your Representatives.
- **5.** <u>Support.</u> During the MCE Service Term, we will provide Standard Technical Support Services and Cloud Support to you. Standard Technical Support Services will be provided according to our then-current technical support policy and procedure listed at microstrategy.com. Under "Cloud Support," our Cloud Support engineers will provide ongoing support to help you maximize the performance and agility and minimize the cost of your MicroStrategy Cloud Platform deployment, as further described in the MCE Service Guide.
- Renewal of MCE Service. Except as otherwise specified on an order, (a) upon expiration of the MCE Service Term specified on the order, you have the option to renew your right to access the MCE Service (for Products and Additional PaaS Components of the same types and quantities) for subsequent MCE Service Terms of equal duration, each at a renewal MCE Service fee equal to (i) the MCE Service fees attributable to the Products, for the prior, expiring MCE Service Term (which will not account for any transaction incentives included on a prior order), increased by the greater of CPI and ten percent (10%), plus (ii) if listed on an order, the MCE Service fees for the Cloud Architecture offerings at the then-current list price for those offerings; and (b) you agree to renew your right to access the MCE Service unless you provide written notice to us at least ninety (90) days before expiration of the then-current MCE Service Term that you desire not to renew. For each such renewal, we grant you a right to access the MCE Service for the duration of the MCE Service Term effected by the renewal, governed by the same terms and conditions that governed your initial MCE Service purchase.
- 7. Suspension of Access and Removal of Customer Content. We reserve the right to suspend your access to the MCE Service if you or any of your Named Users breach a material provision of this Agreement, and to remove any improper Customer Content that is uploaded or transferred to the MCE Service in violation of this Agreement.
- 8. MCE Service Obligations and Restrictions. You will promptly notify us of any unauthorized use of any password or account or any other known or suspected breach of security of the MCE Service. If you become aware of any violation of your obligations by a Named User, you will immediately terminate such Named User's access to the MCE Service and Customer Content. We and our affiliates are not responsible for unauthorized access to your Named User accounts, except to the extent caused by our breach of this Agreement. Except for our responsibilities as expressly set forth in an order, you are

- 2. **ライセンスの種別** お客様の MCE サービスの一環としての本製品の使用は、注文書に明記された通り、指定ユーザーに従います。各指定ユーザーの本製品に対するライセンスにより、指定ユーザーは、1つの本番環境において且つ2つの非本番環境についてまで、当該本製品にアクセスしてこれを使用することができます。
- 3. MCE サービスの提供期間 本契約及び該当する注文書の条件に従い、各 MCE サービス期間は、当該注文書の効力発生日から注文書に記載される期間までとします。 MCE サービス期間の間、MCE サービス は解約不可且つ返金不可とします。
- 4. 展開方法 マイクロストラテジーは、Amazon Web Services 又は Microsoft Azure のパブリッククラウドにおいてお客様の代わりに MCE サービスの管理・運営を行うものとします。マイクロストラテジーは、客様に代わって、注文書に従って Amazon Web Services 又は Microsoft Azure のパブリッククラウドを調達します。本契約の「監査」セクションに加えて、MSTR は、お客様が本契約に準拠しているかどうかを評価するために、MCE サービスおよび製品の「クラウドプラットフォーム」バージョンへのお客様のアクセスと使用を監視する場合があります。このセクションは、お客様の代表者による本契約の遵守に関するお客様の義務からお客様を解放するものではありません。
- 5. サポート MCE サービス期間中、MSTR はスタンダードサポート サービスとクラウドサポートをお客様に提供します。 スタンダードサポート・サービスは、microstrategy.com にリストされているその時点で 最新のテクニカルサポートポリシーと手順に従って提供されます。 「クラウドサポート」については、MCE サービスガイドで詳しく説明されているように、クラウドサポートエンジニアが継続的なサポートを 提供して、パフォーマンスと俊敏性を最大化し、MicroStrategy CloudPlatform の導入コストを最小化できるようにします。
- MCE サービスの更新 注文で別途指定されている場合を 除き、(a) 注文で指定された MCE サービス期間が満了すると、その MCE サービス(同じタイプおよび数量の製品および追加の PaaS コ ンポーネントの場合)を、同等の期間の後続の MCE サービス期間 については、MCE サービスを更新するオプションがあります。各更 新 MCE サービス料金は、(i) 期限が切れる前の MCE サービス期 間の製品の MCE サービス料金(以前の注文に含まれるトランザク ションインセンティブを考慮しません)で CPIと 10%のいずれか大き い方で増加し、且つ(ii)注文書にクラウドアーキテクチャオファリン グ記載されている場合、当時の定価でのクラウドアーキテクチ ャオファリングの提供に起因するMCEサービス料金になります。 現在の MCE サービス期間の満了の少なくとも 90 日前に、更新しな いことを書面で通知しない限り、MCE サービスにアクセスする権利 を更新することに同意するものとします。そのような更新ごとに、更 新によって示され、お客様の最初の MCE サービス購入と同じ契約 条件が適用される MCE サービス期間中、MCE サービスにアクセス する権利を付与します。
- 7. **アクセスの停止及び顧客コンテンツの除去** マイクロストラテジーは、お客様又はその指定ユーザーが本契約の重大な規定を違反した場合、お客様の MCE サービスへのアクセスを停止し、且つ本契約を違反してアップロードされた又は MCE サービスに移転された不適切な顧客コンテンツを除去する権利を留保します。
- 8. MCE サービスの義務及び制限 お客様は、パスワード若しくはアカウントの不正利用、又は MCE サービスのセキュリティーその他の既知の若しくは疑われる違反について、マイクロストラテジーに速やかに通知するものとします。お客様がある指定ユーザーによるお客様の義務の違反を認識した場合、お客様は当該指定ユーザーの MCE サービス及び顧客コンテンツへのアクセスを直ちに終了するものとします。マイクロストラテジー及びその関係会社は、指定ユーザーのアカウントへの不正アクセスについては責任を負いませ

responsible for the development, content, operation, maintenance, and use of Customer Content and compliance with the MCE Service Guide and all MCE Service policies that we make available to you from time to time. If one of our Third-Party Solution infrastructure providers materially diminishes any Third-Party Solution included with the MCE Service or terminates its agreement with us, we will replace that Third-Party Solution with a materially equivalent solution.

ん(但し、マイクロストラテジーによる本契約の違反による場合は除きます。)。注文書において明示的に定められるマイクロストラテジーの責任を除き、お客様は、顧客コンテンツの開発、内容、運用、維持及び使用、並びにマイクロストラテジーがお客様に対して適宜ご提供する MCE サービスガイド及び全ての MCE サービスポリシーに責任を負います。マイクロストラテジーの第三者ソリューションのインフラストラクチャープロバイダーが、MCE サービスに含まれる第三者ソリューションの重大な減少を行う場合、又はマイクロストラテジーとの契約を終了する場合、マイクロストラテジーは当該第三者ソリューションを実質的に同等のソリューションに置き換えるものとします。

9. Additional Limited Warranties and Remedies. We warrant that (a) the MCE Service will perform in substantial conformance with the technical specifications set forth in the Documentation during an MCE Service Term; and (b) the functionality of the MCE Service will not decrease during an MCE Service Term; and (c) our employees and contractors will perform any Services listed on an order in a manner conforming to generally accepted industry standards and practices. For any breach of the warranties set forth in subsections (a) or (b) above, your exclusive remedy, and our entire liability, will be (1) the correction of the MCE Service errors that caused the breach of the warranty; or (2) if such correction cannot be reasonably effected by us, the termination of all orders governed by these MicroStrategy Cloud Environment Terms and the refund of any unused, prepaid fees paid for the MCE Service. For any breach of the warranty set forth in subsection (c) above, your exclusive remedy and our entire liability will be re-performance of the Services at no cost to you.

追加制限付き保証及び救済 マイクロストラテジーは、(a) MCE サービスは MCE サービス期間において文書に定められた技術仕 様を相当に遵守して実行し、且つ(b) MCE サービスの機能性は MCE サービス期間において低下せず、且つマイクロストラテジーの 従業員及び契約業者は一般的に受け入れられた業界基準及び慣 行に準拠する方法で注文書に挙げられた本サービスを遂行するこ とを保証します。上記の第(a)項又は第(b)項に定められた保証が違 反された場合のお客様の唯一の法的救済及びマイクロストラテジー が負う全責任は、(1) 当該保証違反を引き起こした MCE サービスエ ラーの是正、又は(2)当該是正がマイクロストラテジーにより合理的 に達成されない可能性がある場合は、本マイクロストラテジーのクラ ウド環境条項に準拠する全ての注文の終了、並びに MCE サービ スについて支払った未使用で前払いの料金の返金であるものとし ます。上記第(c)項に定められた保証が違反された場合のお客様の 唯一の法的救済及びマイクロストラテジーが負う全責任は、本サー ビスのお客様に費用を発生させない再遂行であるものとします。

### V. SERVICES TERMS [サービス条項]

The terms of this Section V ("Services Terms") apply exclusively to the provision of our Technical Support, Education, and Consulting Services offerings.

[本第 V 条 (以下「<u>サービス条項</u>」といいます。)の規定は、マイクロストラテジーのテクニカルサポート、教育及びコンサルティングサービスの提供に独占的に適用されます。]

- **1.** <u>Pricing Models.</u> Each type of Service purchased under these Services Terms will be provided under one of the following pricing models.
  - (a) Annual Subscription. Services sold under an "Annual Subscription" pricing model will be designated on an order by an "Annual" interval at a fixed annual fee. We will provide these Services to you for a period of twelve (12) months beginning on the effective date of the order, except as otherwise set forth below. Annual Subscription Services are payable by you in advance following the execution of an order and are renewable thereafter as described further below.
  - (b) Hourly. Services sold under an "Hourly" pricing model will be designated on an order by a "Project" interval at an hourly rate for an estimated number of hours. We will deliver these Services at your request on a time and materials basis during the twelve (12) month period beginning on the effective date of the order; the number of hours that we actually deliver may vary from the estimated number of hours listed on the order. For clarity, these types of Services are not provided on a fixed-fee basis and we do not guarantee completion of deliverables within a specific number of hours. If the parties anticipate that the hours to be delivered will exceed the estimated hours set forth on the order, we will request your approval to exceed the estimate and will not deliver those excess hours until we

- 1. <u>価格決定モデル</u> 本サービス条項に基づき購入された本サービスの各タイプは、以下の価格決定モデルのいずれかに基づき提供されるものとします。
  - (a) 年間契約「年間契約」の価格決定モデルに基づき販売された本サービスは、「各年」に、年間料金(定額)で、注文書において指定されるものとします。マイクロストラテジーは、当該注文書に記載された効力発生日より開始する12か月の期間に本サービスをお客様に対してご提供するものとします(但し、以下に別途定める場合は除きます。)。年間契約サービスは、注文実行後にお客様が前払いするものとし、以後は以下に詳細を記載する通りに更新されます。
  - (b) 時間契約「時間契約」の価格決定モデルに基づき販売された本サービスは、「プロジェクト」ごとに、予想時間数につき時間料金で、注文書において指定されるものとします。マイクロストラテジーは、お客様のご要望に応じて、当該注文書に記載された効力発生日より開始する 12 か月の期間に本サービスを、時間及び材料ベースで、お客様に対してご提供するものとします。マイクロストラテジーが実際に提供する時間数は、当該注文書に記載された時間数とは異なる場合があります。明確にするためにここに記すと、これらのタイプの本サービスは定額料金ベースでは提供されず、マイクロストラテジーは特定の時間数

- receive your approval; such approval may be provided by email or in an executed change order. We will invoice you periodically for hours delivered and expenses we incur while providing the Services.
- (c) Prepaid Hourly. Services sold under a "Prepaid Hourly" pricing model will be designated on an order by an "Annual" interval at an hourly rate for a set number of hours. Prepaid Hourly Services are payable by you in advance and we will invoice you for the total number of stated hours following the execution of an order. We will deliver these Services at your request on a time and materials basis up to the number of hours stated on the order; hours not requested during the twelve (12) month period beginning on the effective date of the order will expire. We will invoice you for Services delivered in excess of the stated hours at the Prepaid Hourly rates listed on the order; we will also invoice you periodically for expenses we incur while providing the Services.

# 内における成果物の完成を保証しません。両当事者が提供される時間が当該注文書に記載された予想時間数を超えると予想した場合は、マイクロストラテジーは当該予想時間数を超過するための承認をお客様に要求するものとし、お客様の承認を得るまでは当該超過時間をご提供しません。当該承認は電子メールで又は変更注文の実行により行うことができます。マイクロストラテジーは、本サービスを提供する際に提供した時間数及び負担した費用について、お客様に定期的に請求を行うものとします。

時間契約の前払い「時間契約の前払い」の価格決定モ デルに基づき販売された本サービスは、「各年」に、一定 の時間数につき時間料金で、注文書において指定され るものとします。時間契約の前払いに基づくサービスは お客様がこれを前払いするものとし、マイクロストラテジー は注文実行後に記載された合計時間数につきお客様に 請求を行います。マイクロストラテジーは、本サービスを、 当該注文書に記載された時間数を上限に、時間及び教 材ベースで、お客様に対してご提供するものとします。当 該注文書に記載された効力発生日より開始する 12 か月 の期間に要求されない時間は満了するものとします。マ イクロストラテジーは、注文書に挙げられた時間契約に基 づく料金で、記載された時間数を超えて提供された本サ ービスについて請求を行うものとします。マイクロストラテ ジーは更に、本サービスを提供する際に負担する費用に ついても、お客様に定期的に請求を行うものとします。

#### 2. Technical Support.

- (a) Levels of Technical Support Offerings. We offer four (4) levels of Technical Support Services Standard Support, Extended Support, Premier Support and Elite Support each of which is provided by us in accordance with and described in the Technical Support Policy. We will provide you the level of Technical Support Services specified on an order. Each of these support offerings is provided on an Annual Subscription basis.
- (b) <u>Support Liaisons</u>. You may designate a set number of Support Liaisons (as defined in our Technical Support Policy) for each or your DSIs based on the level of Technical Support Services you purchase. You may also purchase additional Support Liaisons on an Annual Subscription basis.
- (c) Cloud Elite Support. If you are an MCE Service customer, you may purchase a subscription to Cloud Elite Support ("Cloud Elite Support"), provided in accordance with the MCE Service Guide. Unless otherwise specified on an order, such subscription begins on the effective date of the order and ends upon expiration of your then-current MCE Service term. Upon expiration of such term, you also have the option to renew Cloud Elite Support for the MCE Service for subsequent MCE Service terms of equal duration, each such renewal at an annualized renewal fee equal to the then-current list price for Cloud Elite Support. You agree to renew Cloud Elite Support unless you provide written notice to us at least ninety (90) days before expiration of the then current MCE Service Term that you desire not to renew it.
- (d) Additional Technical Support Terms. Each order for perpetual Product licenses will state the fee for Standard Technical Support Services for a period of twelve (12) months commencing on the date of delivery of those Products; this fee will be priced as a percentage of the license fees on the order. Except as otherwise specified on an order, (a) upon expiration of the initial annual subscription term, you have the option to renew Standard

#### 2. テクニカルサポート

- (a) <u>テクニカルサポートのレベル</u> マイクロストラテジーは、テクニカルサポートサービスを4つのレベル (スタンダードサポート、拡大サポート、プレミアサポート及びエリートサポート) でご提供します。その各自はテクニカルサポートポリシーに記載されており、同ポリシーに従い提供されます。マイクロストラテジーは、注文書に記載されたレベルのテクニカルサポートサービスをご提供します。当該サポートの各自は年間契約ベースで提供されます。
- (b) <u>サポートリエゾン</u>お客様は、自らが購入するテクニカルサポートサービスのレベルに基づいて、各自又はお客様の DSI についてサポート<u>リエゾン</u>(マイクロストラテジーのテクニカルサポートポリシーに定義されています。)を指定することができます。更に、追加のサポート<u>リエゾン</u>を年間契約ベースで購入することもできます。
- (c) クラウド エリート サポート MCE サービスのお客様は、MCE サービス ガイドに従って提供される「クラウド エリート サポート」のサブスクリプションを購入できます。注文時に別段の指定がない限り、かかるサブスクリプションは注文の発効日に開始され、その時点での MCE サービス期間の満了時に終了します。かかる期間の満了時に、お客様は MCE サービスの クラウド エリート サポートを同じ期間の後続の MCE サービス期間に更新することもできます。各更新は、その時点での クラウドエリート サポートの定価に等しい年換算の更新料金で行われます。お客様は、現在の MCE サービス期間が満了する少なくとも 90日前に、更新しないことを書面で通知しない限り、クラウドエリート サポートを更新することに同意するものとします。
- (d) 追加テクニカルサポート条項 永続的な本製品ライセンス の各注文には、当該本製品の納入日より開始する 12 か 月間のスタンダードテクニカルサポートサービスの料金を 記載するものとします。本料金は当該注文書において記載されたライセンス料の一定の割合となります。注文書に 特別の明示がない限り、(a)初年度の年間契約期間の満

Technical Support Services on those Product licenses for subsequent annual subscription terms, each at an annual fee equal to the prior annual subscription term fee increased by the greater of CPI and five percent (5%); and (b) you agree to renew Standard Technical Support Services unless you provide written notice to us at least ninety (90) days before expiration of the then current subscription term that you desire to have your Technical Support Services lapse on all of your Product licenses. Standard Technical Support Services for term licenses is included as part of the term license fee. For each Product license, we will deliver to you, at your request, an Update at no charge as part of a Technical Support Services subscription. Updates will not include new products that we market separately. We warrant that we will not materially decrease the level of Technical Support Services provided during an active subscription to such Technical Support Services.

If you purchase perpetual Product licenses and related firstyear Standard Technical Support Services through a Reseller and the Reseller does not renew Standard Technical Support Services with us on your behalf, then upon expiration of the initial annual subscription term, Standard Technical Support Services for those perpetual Product licenses (i) will automatically renew directly with us for one additional year at an annual rate equal to the firstyear Standard Technical Support Services fee payable by the Reseller to us increased by the greater of CPI and five percent (5%), and (ii) will renew annually thereafter for subsequent annual subscription terms, each at an annual fee equal to the prior annual subscription term fee increased by the greater of CPI and five percent (5%), unless you provide written notice to us at least ninety (90) days before expiration of the then current subscription term that you desire to have your Technical Support Services lapse on all of your Product licenses.

3. Education. We offer education and training Services on either an Annual Subscription or Hourly basis, as described below. Education offerings may be purchased via an order or an online purchase. In the case of education offerings purchased online, references to an order will be deemed to refer to the online purchase, and references to the "effective date of an order" will be deemed to mean the date of online purchase. Further, and notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, if you purchase certain education offerings online via a credit card and choose a monthly billing option, we will charge the credit card provided to us on a monthly basis during the term of your subscription.

#### (a) Types of Education Offerings.

(i) <u>Education Passes</u>. Education Passes are sold on an Annual Subscription basis and provide our customers and partners with flexible access to our training materials, courses and other education offerings as described further below. Each Education Pass provides a single individual ("<u>Education Pass User</u>") global access to instructor-led public training classes (virtual or in-person) and self-paced training courses and includes all applicable certification exam fees. There are two types of Education Passes: an "<u>Architect Education Pass</u>," that provides the Education Pass User with unlimited access to all live or on-demand

了時に、お客様は、その後の年間契約期間における本 製品のライセンスにかかるスタンダードテクニカルサポー トサービスを、毎年、前年度の年間契約料をCPI又は5% のうちいずれか高い方の割合で引き上げた額の年間契 約料にて更新する権利を有し、且つ(b)お客様は、遅くと も現行の契約期間の満了の 90 日前までに、マイクロスト ラテジーに対して、全ての本製品ライセンスに関するお 客様のテクニカルサポートサービスの終了を希望する旨 の書面通知を行わない限り、スタンダードテクニカルサポ ートサービスが更新することに合意します。定期ライセン スについてのスタンダードテクニカルサポートは、ライセ ンス料の一部に含まれるものとします。マイクロストラテジ ーは、お客様に対し、お客様のご要請に応じて、本製品 ライセンスの各自につき、テクニカルサポートサービス購 入の一環として、無償で、アップデートをご提供します。 アップデートには、マイクロストラテジーが別途販売する 新製品は含まないものとします。マイクロストラテジーは、 テクニカルサポートサービスの契約が稼働している期間 を条件として、そのレベルを著しく低下させないことを保 証します。

リセラーを通じて永続的な製品ライセンスおよび関 連する初年度の標準テクニカルサポートサービスを 購入し、リセラーがお客様に代わって標準テクニカ ルサポートサービスを更新しない場合、以下は、最 初の年間サブスクリプション期間の満了時に行われ ます。(i) 初年度の年間契約期間の満了時に、その 後の年間契約期間における本製品のライセンスにか かるスタンダードテクニカルサポートサービスを、 前年度の年間契約料を CPI 又は 5%のうちいずれか高 い方の割合で引き上げた額の年間契約料にてマイク ロストラテジーで直接自動的に更新し、また(ii) お 客様は、遅くとも現行の契約期間の満了の90日前ま でに、マイクロストラテジーに対して、全ての本製 品ライセンスに関するお客様のテクニカルサポート サービスの終了を希望する旨の書面通知を行わない 限り、スタンダードテクニカルサポートサービスが お客様は前年度の年間契約料を CPI 又は 5%のうちい ずれか高い方の割合で引き上げた額の年間契約料に て毎年更新することを合意します。

3. 教育 マイクロストラテジーは、以下に記載する通り、年間契約 又は時間契約のいずれかにより、教育・研修サービスをご提供する ものとします。教育サービスは、注文書を通じて又はオンラインで購入することができます。オンラインで教育サービスを購入する場合、 注文への言及はオンライン購入を言及するとみなすものとし、「注文 の効力発生日」への言及はオンライン購入を行った日を言及すると みなすものとします。さらに、本契約と矛盾する条件にもかかわら ず、クレジットカードを使用してオンラインで特定の教育サービスを 購入し、月額請求オプションを選択した場合、マイクロストラテジー は、サブスクリプション期間中、月単位で提供されたクレジットカード に請求します。

#### (a) 教育サービスの種別

(i) 教育パス 教育パスは年間契約ベースで販売され、マイクロストラテジーの研修教材及びコースへの柔軟なアクセス及び以下でさらに説明するその他の教育サービスを顧客及びパートナーにご提供します。それぞれの教育パスは個人一人一人(以下「教育パス利用者」といいます。)に対して(仮想の又は対面による)講師による公開研修クラス及び独習型研修コースへ世界的なアクセスを提供し、且つ全ての該当する資格試験の受験料を含みます。教育パスには2種類あります。教育パス利用者に

courses, annual certifications specific to Architects and the establishment of an Intelligence Center, and access to our "Expert.Now" offering, as further described below; and an "Analyst Education Pass," that provides the Education Pass User with access to all live or on-demand courses and annual certifications specific to Analysts. Except as otherwise set forth on an order, each Education Pass subscription will automatically renew for successive twelve (12) month terms at the then-current list price unless you provide written notice to us (via email to education@microstrategy.com) at least thirty (30) days before expiration of the then-current subscription term that you do not wish to renew such subscription. No more than once during an Education Pass subscription term, you may reassign an Education Pass subscription to a new Education Pass User for the remainder of the subscription term if the current Education Pass User has not used the Education Pass to attend any public instructor-led courses or access any self-paced training courses or if the current Education Pass User has terminated employment with you.

- (1) Trial Architect Education Passes. Each of your employees with a corporate email address may register for and receive an Architect Education Pass for a trial period of 30 days, commencing on the date of registration ("Trial Period"). During the Trial Period, such individual will have access to all of the benefits of an Architect Education Pass (including access to Expert.Now), except that, during the Trial Period, such individual will not be able to obtain any certification for Architects and will not have access to certification exams. Following the expiration of the Trial Period, such individual's rights to access the benefits of an Architect Education Pass will terminate, and may only be extended through your purchase of an Architect Education Pass.
- (ii) <u>Education Services</u>. Education Services are sold on an Hourly basis. Under an "Education Services" engagement, we will assist you with customizing and adapting our courseware and training classes to your application standards, data sets, customizations and use cases. You will reimburse us for all reasonable expenses we incur when delivering these Education Services. We grant you a license to use the work product we develop as part of an Education Services engagement in support of your internal business operations.
- (iii) Custom Education Portal. Custom Education Portal is sold on an Annual Subscription basis and provides a custom portal as described further below. With the purchase of this offering, we will develop and maintain an education portal on the microstrategy.com web domain customized with content for your business ("Portal"). The Portal will include Customized Courseware (defined below) and educational videos on MicroStrategy applications and will be a) accessible only by your employees who hold a corporate email address registered to your web domain; b) branded with your name and logo, subject to any reasonable trademark guidelines you provide to us in writing from time to time; and c) designed according to our company standards and at our sole discretion. We also will assist you with adapting our courseware and training classes to your applicable standards, data sets, customizations and use cases for inclusion in the Portal ("Customized Courseware"); provide you access to our publicly available education courses in the Business User series and Departmental Analyst series via the Portal, including instructor-led public training classes (live or on-demand), self-paced training courses and annual certifications (as applicable), provided that access to such courses is for your

アーキテクトに特化したあらゆる実地の又はオンデマンド のコース及び年間資格、並びにインテリジェントセンター の設立へのアクセス及び以下でさらに説明するように、 「Expert.Now」オファリングへのアクセスを無制限に提供 する「アーキテクト用教育パス」、並びに教育パス利用者 にアナリストに特化したあらゆる実地の又はオンデマンド のコース及び年間資格へのアクセスを提供する「アナリス ト用教育パス」です。。注文に別段の定めがある場合を除 き、各教育パス サブスクリプションは、その時点での定価 で、追加の連続する 12 か月の期間にわたって自動的に 更新されます。お客様が更新を希望しない場合は、現在 のサブスクリプション期間の満了の少なくとも30日前にサ ブスクリプションを更新したくないことを、E メールで education@microstrategy.comに書面でマイクロストラテジ ーに通知するものとします。お客様は教育パスの契約期 間において1回のみ、契約期間の残りの期間について教 育パスの契約を新規の教育パス利用者に対して再譲渡 することができます。この場合、現行の教育パス利用者は 講師による公開コースに出席する、又は独習型研修コー スにアクセスするために教育パスをまだ使用していない、 あるいは現行の教育パス利用者がお客様との雇用契約 を終了していることが条件となります。

- (1) トライアルアーキテクト用教育パス お客様の企業のメールアドレスを持つ各従業員は、登録日から始まる30日間のトライアル期間(「トライアル期間」という)にアーキテクト用教育パスに登録して受け取ることができます。トライアル期間中、登録あるお客様の各従業員はアーキテクト教育パスのすべての特典にアクセスできます(「Expert.Now」へのアクセスを含む)。ただし、トライアル期間中は、アーキテクトの認定を取得できず、認定試験にアクセスできません。トライアル期間中の終了後、アーキテクト用教育パスの特典にアクセスするお客様の各従業員の権利は終了し、お客様がアーキテクト用教育パスの購入を通じてのみ延長できます。
- (ii) 教育サービス 教育サービスは時間ベースで販売されます。マイクロストラテジーは、「教育サービス」契約に基づき、コースウェア及び研修クラスのお客様の適用基準、データセット、カスタマイゼーション及び使用事例に合わせたカスタマイズ並び変更を行う上でお客様をサポートします。お客様は、マイクロストラテジーがこれらの教育サービスを提供する際に負担する全ての合理的な費用をマイクロストラテジーに払い戻すものとします。マイクロストラテジーは、お客様の社内の事業運営をサポートして教育サービス契約の一環として開発する作業生産物を使用するためのライセンスを、お客様に許諾するものとします。
- (iii) カスタム教育ポータル カスタム教育ポータルは、年間サブスクリプションベースで販売され、以下で詳しく説明するカスタムポータルを提供します。カスタム教育ポータルのオファリングの購入により、お客様のビジネス向けのコンテンツでカスタマイズされた microstrategy.com ウェブドメインで教育ポータルを開発および維持します(「ポータル」という)。ポータルには、カスタマイズされたコースウェア(以下に定義)とマイクロストラテジーのアプリケーションに関する教育ビデオが含まれます。ポータルには、ウェブドメインに登録されたお客様の会社の電子メールアドレスを持つ従業員のみがアクセスできます。マイクロストラテジーは、お客様が随時書面で当社に提供する合理的な商標ガイドラインに従っ

employees only. Each Custom Education Portal subscription will automatically renew for successive twelve (12) month terms at the then-current list price unless you provide written notice to us (via email to <a href="mailto:education@microstrategy.com">education@microstrategy.com</a>) at least thirty (30) days before expiration of the then-current subscription term that you do not wish to renew such subscription.

#### (b) Additional Education Terms.

- (i) <u>Instructor-Led Private Classes</u>. For each in-person instructor-led private training class delivered at a non-MicroStrategy location, (a) if the instructor is required to travel to deliver the class, you will reimburse us for the instructor's reasonable travel expenses and (b) if we are required to rent a facility to deliver the class, you will reimburse us for all reasonable facility rental fees we incur.
- (ii) Courseware for Instructor-Led Training Classes. For each instructor-led training class (whether public or private, virtual or in-person) we deliver to you, we will make electronic versions of the course content files for the class ("Courseware") available to you, and you may reproduce and distribute one paper copy of the Courseware to each of your employees (or other individual designated by you) who attends the class. Your use of the Courseware is limited to use only by those individuals who attend the class, solely for their own training purposes.
- (iii) Intellectual Property and Subcontractors. All education course materials (including Courseware) are copyrighted by us and are our Confidential Information. Education and training Services are provided and delivered either directly by us or through our subcontractors. Notwithstanding anything to the contrary in any written agreement between you and us, if any, you consent to our use of subcontractors to provide education and training Services.
- (iv) Expert. Now. Each Education Pass User who holds an Architect Education Pass ("Architect Pass User") will receive access to "Expert.Now," a MicroStrategy education offering that enables the user to request access to and join video chat rooms with MicroStrategy analysts and architects ("Experts") during normal business hours to request tailored guidance and instruction on the features and functionality of MicroStrategy products. We will provide access to Expert.Now through the MicroStrategy Community site and any other interface that we make available to you. The Expert.Now offering is subject to the availability of an Expert with expertise in the subject area for which guidance is requested; if an Expert is not available immediately upon request, the Architect Pass User may schedule a video chat session with an Expert during the next window of availability at his/her convenience. For clarity, Expert.Now is an education offering and is not part of Technical Support Services. In connection with your use of the Expert.Now offering, you will not transfer to us or provide us any access to (1) Protected Data (except for Protected Data related to your contact persons); or (2) material in violation of third-party privacy rights; or (3) libelous, or otherwise unlawful or tortious material; or (4) material that infringes any copyright, trademark, patent, trade secret or other proprietary right of any entity or individual; or (5) viruses, Trojan horses, worms, time bombs, cancelbots, corrupted files, or any other similar software or programs.

て、お客様の名前とロゴでポータルをブランド化し ます。ただし、ポータルは、マイクロストラテジーの基 準に従って、独自の裁量で設計されます。また、マ イクロストラテジーは、コースウェアとトレーニング クラスをお客様の適用可能な基準、データ セット、 カスタマイズ、およびポータルに含めるためのユー スケース(「カスタマイズされたコースウェア」)に 適応させることを支援します(「カスタマイズされた コースウェア」という)。マイクロストラテジーは、ポ ータルを介して、Business User シリーズおよび Departmental Analyst シリーズの一般公開されている 教育コースへのアクセスを提供します。 これには、 インストラクター主導の公開トレーニング クラス (ライブまたはオンデマンド)、自習型トレーニング コース、年次認定資格(該当する場合)が含まれます が、これらのコースへのアクセスは従業員のみに限 定されます。お客様は現在のサブスクリプション期 間が満了する少なくとも30日前に、サブスクリプシ ョンを更新したくないという書面による通知を (education@microstrategy.com への電子メールで)マイ クロストラテジーに提供しない限り、各カスタム教育ポ ータルのサブスクリプションは自動的にその時点で の定価での連続する12ヶ月の期間で更新されます。

#### (b) 追加の教育条項

- (i) 講師によるプライベートクラス マイクロストラテジーの拠点以外の拠点で提供された講師による対面のプライベート研修クラスの各自について、(a) 当該講師がクラスを実施するために出張しなければならない場合、お客様は当該講師の合理的な出張費をマイクロストラテジーに払い戻すものとし、且つ(b) 当該クラスを実施するためにマイクロストラテジーが施設を借りなければならない場合、お客様はマイクロストラテジーが負担する合理的な施設賃料をマイクロストラテジーに払い戻すものとします。
- (ii) 講師による研修クラスのためのコースウェア マイクロストラテジーは、講師による研修クラス(公開か又はプライベートか、仮想か又は対面かは問いません。)ごとに、当該クラスのためのコースのコンテンツファイル(電子バージョン)(以下「ユースウェア」といいます。)をお客様にご提供し、お客様は、当該クラスに出席する従業員(又はお客様が指定するその他の個人)の各自に対して、当該コースウェアの紙媒体によるコピー1部を複製及び頒布することができます。お客様によるコースウェアの使用は、当該クラスの出席者による自身の研修のための使用に限定されるものとします。
- (iii) <u>知的財産及び下請業者</u> 全ての教育コースの教材 (コースウェアを含みます。)はマイクロストラテジーが著 作権を所有し、マイクロストラテジーの秘密情報であるも のとします。教育・研修サービスはマイクロストラテジーが 直接に又はマイクロストラテジーの下請業者を通じて提 供及び配布されます。お客様とマイクロストラテジーの間 の合意書と矛盾する如何なる規定があっても、かかる規 定がある場合は、お客様はマイクロストラテジーが教育・ 研修サービスを提供するために下請業者を起用すること に同意するものとします。
- (iv) 「Expert.Now」 各アーキテクト用教育パスを持つ教育パス利用者が「Expert.Now」へのアクセスを受け取ります。「Expert.Now」は、ユーザーがマイクロストラテジーのアナリストおよびアーキテクト(「エキスパート」という)とのビデオチャットルームへのアクセスを要求し、通常の営業時間中に参加して、マイクロストラテジーの製品の機能

に関する個別のガイダンスと指示を要求できるようにする マイクロストラテジー教育サービスです。マイクロストラテ ジーは、マイクロストラテジーのコミュニティサイトおよびマ イクロストラテジーが示すその他のインターフェースを通 じて「Expert.Now」へのアクセスを提供します。 「Expert.Now」オファリングは、ガイダンスが要求されてい る対象分野の専門知識を持つエキスパートの可用性に 応じて異なります。エキスパートがリクエストに応じてすぐ に対応できない場合、アーキテクト用教育パスユーザー は、都合のよい次の空き時間にエキスパートとのビデオ チャットセッションをスケジュールできます。「Expert.Now」 は教育サービスであり、テクニカルサポートサービスの一 部ではありません。「Expert.Now」オファリングの使用に 関連して、(1)MSTR に保護されたデータへのアクセスを 提供しない(連絡先担当者に関連する保護されたデータ を除く)、または(2)MSTR に第三者のプライバシー権に 違反する資料を提供しない、または(3)MSTR に名誉毀 損、または違法または不法な資料を提供しない、または (4) MSTR に著作権、商標、特許、企業秘密を侵害する 資料としてまたは任意のエンティティまたは個人の他の 所有権を提供しない、または(5)お客様はウイルス、トロ イの木馬、ワーム、時限爆弾のウイルス、キャンセルボッ ト、破損したファイル、またはその他の同様のソフトウェア やプログラムを使用しません。

- 4. Consulting. We offer consulting Services on an Hourly basis at certain individual consultant resource levels Consultant, Senior Consultant, Principal Consultant. For these individual consultant resource Service offerings, we will perform the applicable tasks set forth on an order or a statement of work at your request on an Hourly basis at the hourly rates applicable to each resource. Each of these resource levels are available either onsite or remotely from our offshore delivery centers You will reimburse us for all reasonable expenses we incur when delivering the consulting Services. We grant you a license to use the work product we develop as part of a consulting Services engagement in support of your internal business operations and, if you are a MicroStrategy partner to whom we are providing consulting Services on behalf of an end customer, a license to sublicense such work product to the end customer solely to support the end customer's use of our Products.
- 4. コンサルティング マイクロストラテジーは、コンサルティングサ ービスを、時間ベースで、個別のコンサルタントのリソースを提供し ます。マイクロストラテジーは、コンサルティングサービスを一定の個 別のコンサルタントリソースのレベル(コンサルタント、シニアコンサ ルタント、プリンシパルコンサルタント)ご提供します。これらの個別 のコンサルタントリソースサービスをご提供する場合、マイクロストラ テジーは、お客様のご要望に応じて、注文書又は作業指示書に記 載された該当するタスクセットを、時間ベースで、リソースごとに適用 される時間レートで遂行するものとします。これらのリソース・レベル はそれぞれ、オンサイトで又はマイクロストラテジーのオフショアの デリバリーセンターから遠隔操作でご提供できます。お客様は、マ イクロストラテジーが本サービスをご提供する際に負担する一切の 合理的な費用をマイクロストラテジーに払い戻すものとします。マイ クロストラテジーは、お客様の社内の事業運営をサポートしてコンサ ルティングサービス契約の一環として開発する作業生産物を使用 するためのライセンスを、お客様に許諾するものとします。またお客 様がエンドカスタマーに代わってコンサルティングサービスを提供し ているマイクロストラテジーパートナーである場合、お客様には、エ ンドカスタマーによるマイクロストラテジーの製品の使用をサポート するためにのみ、作業生産物をエンドカスタマーにサブライセンス するライセンスが付与されます。
- 5. Additional Limited Warranty Applicable to all Service Offerings. We warrant that our employees and contractors will perform any Services listed on an order in a manner conforming to generally accepted industry standards and practices. For any breach of this warranty, your exclusive remedy and our entire liability will be reperformance of the Services at no cost to you.
- 5. 提供される全サービスに適用される追加制限付き保証 マイクロストラテジーは、その従業員及び契約業者が注文書に記載された本サービスを、一般に受け入れられている業界基準及び慣行を遵守した方法で遂行することを保証します。本保証が違反された場合のお客様の唯一の法的救済及びマイクロストラテジーが負う全責任は、本サービスのお客様に費用を発生させない再遂行であるものとします。



#### **SCHEDULE 1 - TERRITORY-SPECIFIC TERMS**

#### 別紙 1.-地域に特有の条項

The terms of this Schedule 1 ("<u>Territory-Specific Terms</u>") reflect certain legal and operational requirements in each jurisdiction where our Products and Services are delivered. For each order under this Agreement, the terms and conditions stated below corresponding to the applicable Territory supplement and amend this Agreement for that order.

別紙 1 に規定される条項(以下、「対象地域に特有の条項」といいます)が示すものは、私たちの製品およびサービスが納入される法域それぞれにおける、幾つかの法的な要件およびオペレーション上の要件です。本契約のものとで注文ひとつひとつについて、下に記載される条項(適用のある対象地域に関してもの)が、当該注文に関する限り、本契約を補足しかつ修正する内容になっています。

- United States and Canada. If the Territory is the United States or Canada, the MicroStrategy contracting entity on the order is
   MicroStrategy Services Corporation, a Delaware corporation with offices at 1850 Towers Crescent Plaza, Tysons Corner, Virginia,
   United States 22182, and the following terms apply:
  - (a) the Governing Law will be the laws of the Commonwealth of Virginia, United States, and controlling United States federal law; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of United States state and federal courts with jurisdiction over Fairfax County, Virginia, United States.
  - (c) Any Products acquired with United States Federal Government funds or intended for use within or for any United States federal agency are provided in accordance with FAR 12.212, Computer Software (October 1995), 52.227-19, Commercial Computer Software Restricted Rights (June 1987), and DFARS part 227.7202, Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation (October 1998).
  - (d) We are a federal contractor. As a result, but only if applicable, the Equal Opportunity Clauses set forth in 41 C.F.R. parts 60-1.4(a), and the employee notice found at 29 C.F.R. Part 471, Appendix A to Subpart A are incorporated by reference herein. In addition, but also only if applicable, you will abide by the requirements of 41 CFR §§ 60-300.5(a) and 60-741.5(a). These regulations prohibit discrimination against qualified individuals on the basis of protected veteran status or disability, and require affirmative action by covered prime contractors and subcontractors to employ and advance in employment qualified protected veterans and individuals with disabilities. This language is provided as part of our compliance with the applicable Executive orders, statutes and regulations regulated by the Department of Labor; and
  - (e) References to "CPI" will be deemed to mean the latest published percentage increase in the United States Consumer Price Index-All Urban Consumers, U.S.-All items, 1982-84=100 at the time of the renewal.
- Argentina. If the Territory is the Republic of Argentina, the MicroStrategy contracting entity on the order is MicroStrategy Brasil
  Ltda. Sucursal Argentina, with offices at Avenida Corrientes 800, 35th Floor, offices 102 & 103, C1008 CABA, Argentina, and the
  following terms apply:
  - (a) the Governing Law will be the laws of the Republic of Argentina; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the City of Buenos Aires, Argentina; and
  - (c) the second sentence of the "Limitation of Liability" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "We and our affiliates will only be liable for damages solely and directly arising from our or our affiliates' breach of this Agreement, and in no event will we or any of our affiliates and licensors be liable to you or any of your affiliates for any indirect, special, incidental, consequential, or exemplary damages, including without limitation for loss of business, loss of income, revenue, earnings, net worth or profit, loss of opportunity or damage to reputation;" and
  - (d) the "Orders and Payment" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "You will be invoiced upon execution of and according to the terms of an order. All fees due to us will be payable in full thirty (30) days from the date of receipt of the invoice and will be deemed overdue if they remain unpaid thereafter. Any dispute to an invoice must be raised within thirty (30) days from the date of invoice or the invoice will be deemed correct. Any amounts which remain unpaid after the due date will be subject to a late charge equal to the then-current interest rate of Banco De La Nación Argentina for discounted commercial paper transactions (tasa activa para operaciones de descuento de documentos), accruing monthly from the due date until such amount is paid. All fees are due to us in the currency listed on an order; notwithstanding the foregoing, if an order includes fees listed in the currency of legal tender in the United States of America ("Dollars"), such fees must be paid in Dollars or their equivalent in Argentinian Pesos, at the sell rate of the Dollar published by Banco De La Nación Argentina on the day prior to the date of effective payment. Fees listed on an order do not include V.A.T. If a stamp tax applies to an order, fifty percent (50%) of such tax will be borne by us and the remaining fifty percent (50%) will be borne by you. We will pay the full amount of the applicable tax to the corresponding agencies and will subsequently invoice you for the portion of the tax you are responsible for. Except as otherwise noted in any order or as provided in the "Term and Termination" section of this Agreement, all orders are firm and not subject to cancellation, return, refund or offset by you"; and

# **MicroStrategy**

- (e) the second sentence of the "Notices" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "You will provide notices to: MicroStrategy Brasil Ltda. Sucursal Argentina, Attention: Legal Representative, Avenida Córdoba 1439,11th Floor, Office 83/84 (C1055AAR), Ciudad Autónoma de Buenos Aires, C1001AAT, Argentina; email: crequest@microstrategy.com;" and
- (f) the "Additional Limited Warranties and Remedies" sections of the Enterprise Platform License Terms and Cloud Platform License Terms are amended by changing the warranty period in each section from "six (6) months" to "twelve (12) months;" and
- (g) the "Renewal of Enterprise Platform Term Licenses" section of the Enterprise Platform License Terms, the "Renewal of Cloud Platform Term Licenses" section of the Cloud Platform License Terms, and the "Renewal of MCE Service" section of the MicroStrategy Cloud Environment Service Terms are inapplicable; and
- (h) the definition of CPI in the Agreement is inapplicable and all instances of the phrase "increased by the greater of CPI and five percent (5%)" in the "Additional Technical Support Terms" section of the Services Terms are deleted in their entirety.
- 3. <u>Australia and New Zealand</u>. If the Territory is Australia or New Zealand, the MicroStrategy contracting entity on the order is MicroStrategy Pty. Ltd., ABN 59 094 495 020 with offices at Level 4, 68 York Street, Sydney, NSW 2000 Australia, and the following terms apply:
  - (a) the Governing Law will be the laws of New South Wales, Australia; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of New South Wales, Australia.
- 4. <u>Belgium, The Netherlands and Luxembourg (Benelux)</u>. If the Territory is Belgium, the Netherlands or Luxembourg, the MicroStrategy contracting entity on the order is MicroStrategy Benelux BV, with offices at Papendorpseweg 100, Utrecht 3528BJ, 204 Netherlands and MicroStrategy Belgium BV with offices at Avenue du Port 86C / 204, 1000 Bruxelles, Belgium, and the following terms apply:
  - (a) the Governing Law will be the laws of the Netherlands for customers with their registered corporate address in the Netherlands and the laws of Belgium for customers with their registered corporate address in Belgium or Luxembourg; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of Amsterdam, Netherlands for customers with their registered corporate address in the Netherlands and to the exclusive jurisdiction of the courts of Brussels, Belgium for customers with their registered corporate address in Belgium or Luxembourg; and
  - (c) the first sentence of the "Limitation of Liability" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "To the maximum extent permitted by law and except for (a) our obligations under the "Indemnification" section of this Agreement, (b) bodily injuries or death caused by us, (c) the damages resulting from a party's gross negligence, fraud or intentional misconduct, or (d) your breach of our intellectual property rights or export laws, the cumulative aggregate liability of either party and all of its affiliates to the other party and all of its affiliates related to this agreement will not exceed the greater of (i) the amount of the fees paid or payable to us in the twelve (12) months prior to the first claim made by you and (ii) EUR 300,000.".
- 5. <u>Brazil</u>. If the Territory is Brazil, the MicroStrategy contracting entity on the order is **MicroStrategy Brasil Ltda**., with offices at Rua, Irmã Gabriela 51, office 413, Cidade Monções São Paulo / São Paulo, CEP: 04.571-130, Brazil, and the following terms apply:
  - (a) the Governing Law will be the laws of Brazil; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the Central Court of the City of São Paulo, Brazil; and
  - (c) the second sentence of the "Limitation of Liability" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "We and our affiliates will only be liable for damages solely and directly arising from our or our affiliates' breach of this Agreement, and in no event will we or any of our affiliates or licensors be liable to you or any of your affiliates for any indirect, special, incidental, consequential, exemplary damages, or loss of profit, whether in contract, tort, or otherwise, even if we or any of our affiliates or licensors have been advised of the possibility of such damages and even if an agreed remedy fails of its essential purpose or is held unenforceable for any other reason."; and
  - (d) the "Orders and Payment" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "Except as otherwise set forth on an order, invoices will be issued in Reais (R\$), within five (5) calendar days of the effective date of an order. All fees due to us will be payable, in full and in the currency listed on an order, thirty (30) days from the date of the invoice and will be deemed overdue if they remain unpaid thereafter. Any amounts which remain unpaid after the due date will be increased based on the variation of the IGP-M, from the due date until such amount is paid, and will be subject to a late charge equal to one percent (1%) per month, pro-rata-die. In addition to the foregoing monetary adjustment, any amounts that remain unpaid for more than ten (10) days after the due date will be increased by an additional two percent (2%) late charge. Fees on an order include all taxes for billing in São Paulo. If there are changes in the taxes or tax rates, fees will be adjusted accordingly to conform to the rates and taxes applicable on the date of the invoice. Except as otherwise noted in any order or as provided in the "Term and Termination" section of this Agreement, all orders are firm and not subject to cancellation, return, refund or offset by you."; and
  - (e) the second sentence of the "Notices" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "You will provide notices to: MicroStrategy Brasil Ltda., Attention: Legal Representative, at Rua Irmã Gabriela 51, office 413, Cidade Monções, São Paulo / São Paulo, CEP: 04.571-130, Brazil; email: crequest@microstrategy.com"; and
  - (f) the "Additional Limited Warranties and Remedies" sections of the Enterprise Platform License Terms and Cloud Platform License Terms are amended by changing the warranty period in each section from "six (6) months" to "three (3) months", and
  - (g) the "Renewal of Enterprise Platform Term Licenses" section of the Enterprise Platform License Terms, the "Renewal of Cloud Platform Term Licenses" section of the Cloud Platform License Terms, and the "Renewal of MCE Service" section of the MicroStrategy Cloud Environment Service Terms are inapplicable.

# MicroStrategy\*

- 6. <u>China</u>. If the Territory is China, the MicroStrategy contracting entity on the order is **MicroStrategy Singapore Pte. Ltd**, with offices at 1 Harbourfront Avenue, Keppel Bay Tower, #03-02, Singapore 098632, and the following terms apply:
  - (a) The Governing Law will be the laws of Singapore; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdictions of the courts of Singapore;
  - (c) in the event of a conflict between the English-language version and the Chinese-language version of this Agreement, or between the English-language version and the Chinese-language version of an order, the English-language version will prevail.
- 7. France. If the Territory is France, the MicroStrategy contracting entity on the order is MicroStrategy France SARL, with offices at WOJO Neuilly-sur-Seine, 92 Avenue Charles de Gaulle, 92200 Neuilly-sur-Seine, France, and the following terms apply:
  - (a) The Governing Law will be the laws of France; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the Courts of the Paris Court of Appeal; and
  - (c) the first sentence of the "Limitation of Liability" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "To the maximum extent permitted by law and except for (a) our obligations under the "Indemnification" section of this Agreement, (b) damages resulting from your breach of our intellectual property rights, (c) damages resulting from fraud, gross negligence or willful misconduct of any party, or (d) bodily injury or death caused by the negligence of a party, the cumulative aggregate liability of either party and all of its affiliates to the other party and all of its affiliates related to this Agreement will not exceed the greater of (i) the amount of the fees paid or payable to us in the twelve (12) months prior to the first claim made by you and (ii) EUR 300,000."; and
  - (d) the "Additional Limited Warranties and Remedies" sections of the Enterprise Platform License Terms and Cloud Platform License Terms are amended by changing the warranty period in each section from "six (6) months" to "nine (9) months;" and
  - (e) references to "CPI" will be deemed to refer to the "Syntec index" which will be calculated using the following formula: P = (P0 x S1)/S0, in which P is the revised price, P0 is the fixed price of the order, S0 is the last Syntec index published at the time of the signature of the order and S1 is the latest Syntec index published on the date of the revision.
- 8. Germany, Austria and Switzerland (DACH). If the Territory is Germany, the MicroStrategy contracting entity on the order is MicroStrategy Deutschland GmbH, with offices at Gustav-Heinemann-Ufer 56, 50968 Cologne, Germany. If the Territory is Austria, the MicroStrategy contracting entity on the order is MicroStrategy Austria GmbH, with offices at Regus Business Center Twin Tower, Wienerbergstrasse 11, 1100 Wien. If the Territory is Switzerland, the MicroStrategy contracting entity on the order is MicroStrategy Switzerland GmbH, with offices at c/o Rödl & Partner AG, Flurstraße 55, 8048 Zürich. The following terms will apply for each of Germany, Austria and Switzerland:
  - (a) If your contractual partner is MicroStrategy Deutschland GmbH, the Governing Law will be the laws of the Federal Republic of Germany; if your contractual partner is MicroStrategy Austria GmbH, the Governing Law will be the laws of Austria; if your contractual partner is MicroStrategy Switzerland GmbH, the Governing Law will be the laws of Switzerland;
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdictions of (i) the ordinary courts of Cologne, Germany, if your contractual partner is MicroStrategy Deutschland GmbH; (ii) the courts of Vienna, if your contractual partner is MicroStrategy Austria GmbH, and (iii) the courts of Zurich, if your contractual partner is MicroStrategy Switzerland GmbH;
  - (c) the third sentence of the "Term and Termination" section of the General Terms is deleted and replaced as follows: "We may terminate this Agreement, any order or Product license upon prior written notice (a) if you breach a material provision of this Agreement and fail to cure such breach within thirty (30) days following such notice, (b) as provided in the "Indemnification" section of these General Terms or the applicable "Additional Limited Warranties and Remedies" section of this Agreement or (c) if a direct or indirect competitor of us gains direct or indirect control or dominant influence over you";
  - (d) the first sentence of the "Limitation of Liability" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "To the maximum extent permitted by law and except for (a) our obligations under the "Indemnification" section of this Agreement, (b) bodily injuries or death caused by us, (c) the damages resulting from a party's gross negligence, fraud or intentional misconduct, (d) your breach of our intellectual property rights or (e) any damage that falls under the Product Liability Act ("Produkthaftungsgesetz" or "Produktehaftpflichtgesetz," for Switzerland), the cumulative aggregate liability of either party and all of its affiliates to the other party and all of its affiliates related to this Agreement will not exceed the greater of (i) the amount of the fees paid or payable to us in the twelve (12) months prior to the first claim made by you and (ii) EUR 300,000.";
  - (e) The "Additional Limited Warranties and Remedies" section of the Enterprise Platform License Terms and the Cloud Platform License Terms is deleted and replaced with the following: "We warrant that for a period of one (1) year from the date of an order ("Warranty Period") each Product listed on the order and Updates delivered for the Products during the Warranty Period will conform to the technical specifications set forth in the Documentation. For any breach of warranty set forth above, we shall remedy the breach by correcting the defect or replacing the defected Product. In case we are unable within a reasonable period of time to remedy the breach, you may request a reduction of the fees paid for the defected Product ("Minderung") or rescind the contract ("Rücktritt"). You may not rescind the contract if the defect is not material. Furthermore, you can claim damages ("Schadensersatz") from us in accordance with the Limitation of Liability section of the General Terms. Defects shall be notified to us in writing, the notice containing details of the error symptoms, to the extent possible evidenced by written documentation. The notice shall enable us to reproduce the error or defect."
  - 9. <u>Israel.</u> If the Territory is Israel, the MicroStrategy contracting entity on the order is MicroStrategy Israel Ltd., registered in Israel, with company number 515761740, whose registered office is at 58 Harakevet St., Tel Aviv 6777016 Attn: Barnea & Co. Law Offices, and the following terms apply:
    - (a) The Governing Law will be the laws of England and Wales; and



- (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of England and Wales; and
- (c) the second sentence of the "Data Protection" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "We have implemented appropriate technical, organizational, and security measures designed to safeguard and protect Protected Data provided by you to us and we may access, use and transfer such Protected Data to our affiliates and third parties (including those located outside of the European Economic Area and Israel) only for the purposes of fulfilling our obligations and exercising our rights, providing information to you and complying with our legal and auditing requirements.".
- 10. <u>Italy</u>. If the Territory is Italy, the MicroStrategy contracting entity on the order is **MicroStrategy Italy S.r.l.**, with offices at Corso Italia 13, 20122, Milan, Italy, with tax identification number 12313340155, and the following terms apply:
  - (a) The Governing Law will be the laws of Italy; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of Milan; and
  - (c) the second sentence of the "Notices" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "You will provide notices to: MicroStrategy Italy, S.r.l. Attention: Legal Representative, at Corso Italia 13, 20122, Milan, Italy; email: crequest@microstrategy.com".
- 11. <u>Japan</u>. If the Territory is Japan, the MicroStrategy contracting entity on the order is **MicroStrategy Japan Inc.**, with offices at Shin-Hanzomon Bldg, 2nd Floor, 13-1 Ichiban-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0082, Japan and the following terms apply:
  - (a) The Governing Law will be the law of Japan; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of Japan; and
  - (c) in the event of a conflict between the English-language version and the Japanese-language version of this Agreement, or between the English-language version and the Japanese-language version of an order, the English-language version will prevail.
- 11 <u>日本</u> 地域が日本の場合、注文についての契約当事者は、マイクロストラテジージャパン株式会社です。その事業場は、〒102-0082 東京都千代田区一番町 13-1 新半蔵門ビル 2 階です。以下の条項が適用されます。
- (a) 準拠法は日本法です。
- (b) 本契約あるいは本契約の下での両当事者の関係に起因又は関連する紛争、訴訟、請求又は訴訟原因、は全て、日本の裁判所が 専属的な管轄権に服するものとします。
- (c) 本契約の英語版と日本語版の間、または注文の英語版と日本語版の間で矛盾が生じた場合は、英語版が優先されます。
- 12. <u>Korea</u>. If the Territory is Korea, the MicroStrategy contracting entity on the order is **MicroStrategy Korea Co., Ltd**, with offices at 10<sup>th</sup> floor, Mirae Asset Tower, 620 Teheran-ro, Gangnam-gu, Seoul 06174, South Korea, Korea and the following terms apply:
  - (a) the Governing Law will be the laws of Korea; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of Seoul Central District Court in Korea; and
  - (c) in the event of a conflict between the English-language version and the Korean-language version of this Agreement, or between the English-language version and the Korean-language version of an order, the English-language version will prevail.
- 13. <u>Mexico (and other Territories)</u>. If the Territory is Mexico, Colombia, Uruguay, Bolivia, Paraguay, Peru, Ecuador or any country located in Central America, the MicroStrategy contracting entity on the order is **MicroStrategy Mexico S. de R.L. de C.V.**, with offices at Javier Barros Sierra 495, Piso 2 Oficina 154 Col. Desarrollo Santa Fe, Álvaro Obregón Ciudad de Mexico, CP 01376, Mexico and the following terms apply:
  - (a) the Governing Law will be the laws of Mexico;
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the City of Mexico D.F.; and
  - (c) the second sentence of the "Limitation of Liability" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "We and our affiliates will only be liable for damages solely and directly arising from our or our affiliates' breach of this Agreement, and in no event will we or any of our affiliates and licensors be liable to you or any of your affiliates for any indirect, special, incidental, consequential, or exemplary damages, including without limitation for loss of business, loss of income, revenue, earnings, net worth or profit, loss of opportunity or damage to reputation"; and
  - (d) the "Orders and Payment" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "You will be invoiced upon execution of and according to the terms of an order. All fees due to us will be payable in full thirty (30) days from the date of the invoice and will be deemed overdue if they remain unpaid thereafter. Any dispute to an invoice must be raised within thirty (30) days from the date of invoice or the invoice will be deemed correct. Any amounts which remain unpaid after the due date will be subject to a late charge equal to three and one-half percent (3.5%) per month from the due date until such amount is paid. All fees are due to us in the currency listed on an order; notwithstanding the foregoing, if an order includes fees listed in the currency of legal tender in the United States of America ("Dollars"), such fees must be paid in Dollars or their equivalent in Mexican Pesos, at the sell rate of the Dollar published by Diario Oficial de la Federación on the day prior to the date of effective payment. Fees listed on an order do not include V.A.T. Except as otherwise noted in any order or as provided in the "Term and Termination" section of this Agreement, all orders are firm and not subject to cancellation, return, refund or offset by you."; and

## MicroStrategy\*

- (e) the second sentence of the "Notices" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "You will provide notices to: MicroStrategy Mexico S. de R.L. de C.V., Attention: Legal Representative, Javier Barros Sierra 495, 2<sup>nd</sup> Floor, office 154 Col. Desarrollo Santa Fe, Álvaro Obregón Ciudad de Mexico, Mexico CP 01376; email: crequest@microstrategy.com"; and
- (f) the "Additional Limited Warranties and Remedies" sections of the Enterprise Platform License Terms and Cloud Platform License Terms are amended by changing the warranty period in each section from "six (6) months" to "ninety (90) days."; and
- (g) the "Renewal of Enterprise Platform Term Licenses" section of the Enterprise Platform License Terms, the "Renewal of Cloud Platform Term Licenses" section of the Cloud Platform License Terms, and the "Renewal of MCE Service" section of the MicroStrategy Cloud Environment Service Terms are inapplicable; and
- (h) the following language is added after the second sentence of the "Education Passes" subsection of the Services Terms, without otherwise modifying the rest of such "Education Passes" subsection: "Notwithstanding anything to the contrary, Education Passes subscriptions do not include access to any form of MicroStrategy training offered by third parties that have been authorized to provide such training under our MicroStrategy Authorized Training Center program."
- 14. <u>Poland</u>. If the Territory is Poland, the MicroStrategy contracting entity on the order is **MicroStrategy Poland sp. z o.o**. with offices at Prosta 67, 00-838Warsaw, Poland and the following terms apply:
  - (a) the Governing Law will be the laws of Republic of Poland; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of Warsaw; and
  - (c) the first sentence of the "Limitation of Liability" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "To the maximum extent permitted by law and except for A) our obligations under the "Indemnification" section of this Agreement, B) bodily injuries or death caused by us; C) for the damages resulting from a party's gross negligence, fraud or intentional misconduct, or D) your breach of our intellectual property rights or export laws, the cumulative aggregate liability of either party and all of its affiliates to the other party and all of its affiliates related to this Agreement will not exceed the greater of a) the amount of the fees paid or payable to us in the twelve (12) months prior to the first claim made by you and b) EUR 300,000."
- 15. Portugal. If the Territory is Portugal, the MicroStrategy contracting entity on the order is MicroStrategy Portugal, Sociedade Unipessoal, Lda, with offices at Rua Mateus Vicente de Oliveira, no 18, piso 3 sala 505, 2745-167 Queluz, freguesia de Queluz-Belas e concelho de Sintra, Portugal, and the following terms apply:
  - (a) the Governing Law will be the laws of Portugal; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the City of Lisbon, Portugal; and
  - (c) the first sentence of the "Limitation of Liability" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "Except for our obligations under the "Indemnification" section of this Agreement, damages resulting from your breach of our intellectual property rights, damages resulting from a party's intentional misconduct or gross negligence, and bodily injuries, death or property damages caused by the negligence of a party, the cumulative aggregate liability of each party and all of its affiliates to the other party and all of its affiliates related to this Agreement will not exceed the greater of (a) the amount of the fees paid or payable to us in the twelve (12) months prior to the first claim made by you and (b) EUR 300,000"; and
  - (d) the fourth, fifth and sixth sentences of the "Orders and Payment" section of the General Terms are deleted and replaced with the following: "If any undisputed invoice governed by this Agreement, remains unpaid for thirty (30) or more days after it is due, we may, without limiting our other rights and remedies, suspend technical support services until such amounts are paid in full. In addition, any amounts which remain unpaid after the due date will be subject to the applicable legal interest rates, from the due date until such amount is paid."; and
  - (e) the second sentence of the "Notices" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "You will provide notices to: MicroStrategy Portugal, Sociedade Unipessoal LDA, Attention: Legal Representative, at Regus Lisboa, Avenida da República, 50 1050-196 Lisboa, Portugal; email: <a href="mailto:crequest@microstrategy.com">crequest@microstrategy.com</a>"; and
  - (f) the following is added as the last sentence to the "Assignment" section of the General Terms: "Unless expressly stated in this Agreement, nothing in this Agreement confers or is intended to confer any rights to third parties under the terms of the Copyright Code."; and
  - (g) the "Additional Limited Warranties and Remedies" sections of the Enterprise Platform License Terms and Cloud Platform License Terms are amended by changing the warranty period in each section from "six (6) months" to "twelve (12) months;" and
  - (h) subsection (b) of the "Additional Limited Warranties and Remedies" section of the Enterpise Platform License Terms is deleted.
- 16. Singapore (and other ASEAN Territories), India and Pakistan. If the Territory is Singapore or other ASEAN Territories, India or Pakistan, the MicroStrategy contracting entity on the order is MicroStrategy Singapore Pte. Ltd., with offices at 1 Harbourfront Avenue, #03-02 Keppel Bay Tower, Singapore 098632 and the following terms apply:
  - (a) the Governing Law will be the laws of Singapore; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of Singapore.
- 17. South Africa. If the Territory is South Africa, the MicroStrategy con contracting entity on the order is MicroStrategy South Africa (Proprietary) Limited, whose registered office is at Twickenham Building The Campus Cnr Sloane And Main Street, Bryanston 2191, Johannesburg, South Africa, and the following terms apply:
  - (a) the Governing Law will be the laws of South Africa; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of High Court of South Africa; and



- (c) the first sentence of the second paragraph of the "Data Protection" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "We have implemented appropriate technical, organizational, and security measures designed to safeguard and protect Protected Data provided by you to us and we may access, use and transfer such Protected Data to our affiliates and third parties (including those located outside of the European Economic Area and South Africa) only for the purposes of fulfilling our obligations and exercising our rights, providing information to you and complying with our legal and auditing requirements."; and
- (d) "the CPI" definition in the "Definitions" section of the General terms is deleted and replaced with the following: "CPI" means the latest published percentage increase in Consumer Price Index in South Africa at the time of renewal.
- 18. <u>Spain</u>. If the Territory is Spain, the MicroStrategy contracting entity on the order is **MicroStrategy Iberica**, S.L.U., with offices at Plaza Pablo Ruiz Picasso 1, Torre Picasso, Planta 15, 28020 Madrid, Spain, with tax identification number B-60536646, and the following terms apply:
  - (a) the Governing Law will be the laws of Spain; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the City of Madrid, Spain; and
  - (c) The first sentence of the "Limitation of Liability" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "Except for our obligations under the "Indemnification" section of this agreement, damages resulting from your breach of our intellectual property rights, damages resulting from a party's intentional misconduct or gross negligence, and bodily injuries, death or property damages caused by the negligence of a party, the cumulative aggregate liability of each party and all of its affiliates to the other party and all of its affiliates related to this Agreement will not exceed the greater of (a) the amount of the fees paid or payable to us in the twelve (12) months prior to the first claim made by you and (b) EUR 300,000."; and
  - (d) the fourth and fifth sentences of the "Orders and Payment" section of the General Terms are deleted; and
  - (e) the second sentence of the "Notices" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "You will provide notices to: MicroStrategy Iberica, S.L.U. Attention: Legal Department, at Plaza Pablo Ruiz Picasso, Torre Picasso Planta 15, 28020 Madrid, Spain; email: crequest@microstrategy.com"; and
  - (f) the "Additional Limited Warranties and Remedies" sections of the Enterprise Platform License Terms and Cloud Platform License Terms are amended by changing the warranty period in each section from "six (6) months" to "twelve (12) months".
- 19. Sweden and Denmark. If the Territory is Sweden the MicroStrategy contracting entity on the order is MicroStrategy Sweden AB with offices at Mäster Samuelsgatan 60, 11121 Stockholm, Sweden. If the Territory is Denmark, the MicroStrategy contracting entity on the order is MicroStrategy Denmark ApS with registered offices at 2 Axeltory, c/o Gorrissen Federspiel, 1609 København V, Denmark. The following terms apply for each of Sweden and Denmark:
  - (a) If the MicroStrategy contracting entity is MicroStrategy Sweden AB, the Governing Law will be the laws of Sweden; if the MicroStrategy contracting entity is MicroStrategy Denmark ApS, the Governing Law will be the laws of Denmark; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of (i) the Maritime and Commercial Court of Stockholm, if the MicroStrategy contracting entity is MicroStrategy Sweden AB; or (ii) the Maritime and Commercial Court of Copenhagen, if the MicroStrategy contracting entity is MicroStrategy Denmark ApS;
  - (c) The following sentence is added at the beginning of the "Term and termination" section of the General Terms: "This Agreement shall be for an indefinite term unless terminated by a party in accordance with the provisions of this Agreement."
- 20. <u>Taiwan</u>. If the Territory is Taiwan, the MicroStrategy contracting entity on the order is MicroStrategy Singapore Pte. Ltd, with offices at 1 Harbourfront Avenue, Keppel Bay Tower, #03-02, Singapore 098632, and the following terms apply:
  - (a) The Governing Law will be the Law of Singapore; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdictions of the courts of Singapore;
  - (c) in the event of a conflict between the English-language version and the Chinese-language version of this Agreement, or between the English-language version and the Chinese-language version of an order, the English-language version will prevail.
- 21. <u>United Arab Emirates (Middle East)</u>. If the Territory is the United Arab Emirates, the MicroStrategy contracting entity on the order is **MicroStrategy Middle East FZ-LLC**, a Free Zone Limited Liability Company, registered in the Emirate of Dubai, with company number 21051, whose registered office is at Dubai Internet City, Building 20, Floor 41, Office 106, Dubai, United Arab Emirates, and the following terms apply:
  - (a) the Governing Law will be the laws of England and Wales; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of England and Wales; and
  - (c) the first sentence of the "Limitation of Liability" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "To the maximum extent permitted by law and except for (a) our obligations under the "Indemnification" section, (b) bodily injuries or death caused by us, (c) the damages resulting from one of the party's gross negligence, fraud or intentional misconduct, or (d) your breach of our intellectual property rights or export laws, the cumulative aggregate liability of either party and all of its affiliates to the other party and all of its affiliates related to this agreement will not exceed the greater of (i) the amount of the fees paid or payable to us in the twelve (12) months prior to the first claim made by you and (ii) US\$ 300,000."; and
  - (d) the second sentence of the "Data Protection" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "We have implemented appropriate technical, organizational, and security measures designed to safeguard and protect Protected Data provided by you to us and we may access, use and transfer such Protected Data to our affiliates and third parties (including those



- located outside of the European Economic Area and the United Arab Emirates) only for the purposes of fulfilling our obligations and exercising our rights, providing information to you and complying with our legal and auditing requirements."; and
- (e) the following is added as the last sentence to the "Assignment" section of the General Terms: "Unless expressly stated in this Agreement, nothing in this Agreement confers or is intended to confer any rights to any person not a party to this Agreement pursuant to the Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999."
- 22. <u>United Kingdom (and other Territories)</u>. If the Territory is a country located in the United Kingdom, Greece, Serbia, Slovakia, Hungary, Ireland, Slovenia, Macedonia, Bulgaria, Estonia, Croatia, Norway, or Chile, the MicroStrategy contracting entity on the order is **MicroStrategy Limited**, an entity under registered number 02980957 with offices at Chiswick Park, Building 10, 566 Chiswick High Road, Chiswick, London W4 5Xs, United Kingdom, and the following terms apply:
  - (a) the Governing Law will be the laws of England and Wales; and
  - (b) any disputes, actions, claims or causes of action arising out of or in connection with this Agreement or the parties' relationship under it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of England and Wales; and
  - (c) the first sentence of the "Limitation of Liability" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "To the maximum extent permitted by law and except for (a) our obligations under the "Indemnification" section, (b) bodily injuries or death caused by us, (c) the damages resulting from one of the party's gross negligence, fraud or intentional misconduct, or (d) your breach of our intellectual property rights or export laws, the cumulative aggregate liability of either party and all of its affiliates to the other party and all of its affiliates related to this agreement will not exceed the greater of (i) the amount of the fees paid or payable to us in the twelve (12) months prior to the first claim made by you and (ii) GBP 300,000."; and
  - (d) the following is added as the last sentence to the "Assignment" section of the General Terms: "Unless expressly stated in this Agreement, nothing in this Agreement confers or is intended to confer any rights to any person not a party to this Agreement pursuant to the Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999."; and
  - (e) Additionally, but only if the Territory is Turkey, the CPI definition in the "Definition" section of the General Terms is deleted and replaced with the following: "CPI" means the latest published percentage increase in Consumer Price Index in Turkey at the time of renewal."; and
  - (f) Additionally, but only if the Territory is Chile, (i) the "Renewal of Enterprise Platform Term Licenses" section of the Enterprise Platform License Terms, the "Renewal of Cloud Platform Term Licenses" section of the Cloud Platform License Terms, and the "Renewal of MCE Service" section of the MicroStrategy Cloud Environment Service Terms are inapplicable and (ii) the following language is added after the second sentence of the "Education Passes" subsection of the Services Terms, without otherwise modifying the rest of such "Education Passes" subsection: "Notwithstanding anything to the contrary, Education Passes subscriptions do not include access to any form of MicroStrategy training offered by third parties that have been authorized to provide such training under our MicroStrategy Authorized Training Center program."